Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1852-1858

Aðfnr. 2223, örk 6

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

52 $\frac{1}{12}$ $\frac{1}{12}$ $13\frac{1}{12}$ $11\frac{5}{12}$

$\frac{5}{12}$ $\frac{157}{12}$ $\frac{9}{2}$ 205

$28\frac{2}{3}$ $13\frac{1}{12}$ 72

$\frac{86}{3}$ $\frac{157}{12}$

12

3) $\frac{3-12}{1\ \ 4}$ 157

86

Brjef 1857

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sjálfsmensku eda tómthúsmensku leyfi veitt

1857. + Valgérdur Magnúsdóttir.
+ Jón Jónsson, Borgarabæ.
+ Pétur Brynjólfsson
+ Helgi Þorsteinsson.
+ Jón Jónsson, Hákoti.
+ Snæbjörn Einarsson
+ Hinrik Arnason
+ Magnús Arason
+ Málhildur Þordardóttir
+ Jón Jónsson, slátrari
+ Magnús Gudmundsson.
+ Einar Sigvaldason.
+ Ófeigur Jónsson.
+ Sveinn Ögmundsson
+ Gudmundur Jónsson, Skálholtskoti
+ Jörgen Gudmundsson
+ Ragnhildur Jónsdóttir frá Lambastödum
Vilborg Einarsdóttir.
+ Jón Jónsson frá Ofanleyti
+ Eyjólfur Einarsson
+ Einar Einarsson
+ Sigurdur Þorsteinsson.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Svo framar lega sem hin hállvirta
Cæjar stjorn leyfir mier ad aka grjóti,
i grundvöll undir hús þad eg ætla ad
byggja, ofaneptir skólavörduvoiginum,
þá skuldbindegmig tilad láta ekki aka
þvi nema i frosti en ekki ef þýtter,
og sömu leidis ad bæta eda borga ad fullu
allar skemmdir er vegurinn kynni ad
taka af þvi sem eg þannig aka eptir
honum, — eftir áliti bæar þiornarinar.

Reykjavik 9 jannar 1857.

Einar Jonsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kæmner-Regnskab fra 1te Januar til 31te Martz 1857.

Indtægt	Rdlr	ß	Udgivt	Rdlr	ß
Udestaaende Restancer fr. forr. Aar	16	"	Vægteren	45	"
Cassabeholdning fra forr. Aar	27	34	Fattigvæsenet	5	48
Saldo mig Tilgode	79	14	Arbeidspenge ved Byens Gader & Renner	56	"
			Udestaaende Restancer	16	"
Summa	122	48	Summa	122	48

Reikevig den 31te Martz 1857.

C. O. Robb
pt
Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kæmner Regnskab fra 1te April til 1te Juli 1857.

Indtægt	Rdlr	ß	Udgivt	Rdlr	ß
Udestaaende Restancer fra forr. Qvartal	16	.	Saldo mig Tilgode 31te Marty	79	14
Paalignede Bidrag dette Aar	1769	73	Vægtesen	56	24
Tiende	94	43	Gjordemødrene	6	64
Saldo mig tilgode	86	1	Fattigvæsenet	150	.
			Arbeidspenge ved Byens Gader Veie Renner etc.	62	24
			Reparationer	4	8
			Uvisse Udgivter	8	5
			Udestaaende Restancer forr. Aar 16 ß. –		
			do Bidrag dette Aar 1583. 74 ß	1599	74
Summa	1966	21	Summa	1966	21.

Reykevig den 30te Juni 1857.

C. O. Robb
pt
Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kamner Regnskab fra 1s Juli til 30s Sptbr 1857.

	Indtægt	Rdlr	ß		Udgivt	Rdlr	ß
Juni 30	Udestaaende Restancer	1599	74	Juni 30	Saldo mig tilgode	86	1
Juli 16	Leie af Syderbæen betalt af Vandlen Gudjohnsen	4	„		Vægteren	70	„
	Saldo mig tilgode	99	85		Kirkeuhret	20	„
					Fattigvæsenet	193	„
					Arbeidspenge ved Byens Gader & Renner	85	5
					Vandpostene	10	„
					Uvisse Udgivter	34	72
					Restancer forrig Aar 16 „ –		
					do dette Aar 1188-81	1204	81
	Summa	1703	63		Summa	1703	63

Reikevig 30s September 1857.

C. O. Robb
pt
Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Niðurjöfnun 1857.

			Hans	Alt
1	Alexius Arnason	Stafni	— „ „ 12	6 „ —
2	Alfheiður Jónsdóttir	Vindheimi	— „ „ „	1 „ „
3	Anna Jakobsdóttir	Litlaseli	— „ „ „	7 3 „
4	Ahrens	Reik	— „ „ 10	6 „ „
5	Arni Björnsson	Skeiðhús	— „ „ „	3 „ „
6	Arni Olavsen	Reik	— „ „ „	3 „ „
7	Árnkel Eiríksson		— „ „ „	3 3 „
8	Ernst A Johnsen		— 3 „ 14	5 „ 14
9	Ármund Sigurðsson	Grjóta	— „ „ „	1 „ „
10	Benedikt Gröndal		— „ „ „	2 3 „
11	Ens. Benediktsen Sártan		— 1 3 3	7 3 „
12	Bernhöft Bazarmeistari		— 11 7	44 „ „
13	Bernhöft junior		— „ „ „	3 3 „
14	Biskupstungnamenn		2 2 10	4 2 10
15	Bjarni Arason	Garðhúsum	— „ „ „	5 „ „
16	Bjarni Kristjánsson	Tómthúsmaður hér fylgir 3ðji Lærvernitollur	— „ „ „	6 „ „
17	Bjering Consul		15 5 5	60 „ „
18	Björn Bjarnason	á Bergi	— „ „ „	3 „ „
19	Björn Guðbrandsen	Sandagerði	— „ „ „	3 „ „
20	Daníel Helgason		— „ 5 11	5 „ „
21	Egil Johnsen	Kaupmaður	— 5 3 10	16 „ „
22	Egils Hallgrímsonar kús		— „ 5 4	1 5 4
23	Egilsens Hans		— 4 1 5	6 1 5
24	Einar Árnason	Skálholtskoti	— „ „ „	3 „ „
25	Einar Bjarnason	Kaupmaður	— „ „ „	5 „ „
26	Einar Johannesen	Hjáleigukoti	— 1 „ 12	5 4 „
				217 5 1

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Transport				217	5	1
27	Einar Johnsen	á Lyngdal		—	"	"	4	4	"
28	Friðrikur E. Johnsen			—	"	"	6	3	"
29	Einar Magnusen	Skálabæ		—	"	"	4	"	"
30	Einar Sigurðsson	Stekkati		—	"	"	5	"	"
31	Einar Sæmundsen	Brekkubæ		—	"	"	1	"	"
32	Einar Thordarsen	Knik prentari		"	"	"	9	"	"
33	Eyolv Thorvardsson	Smiður		—	"	"	5	"	"
34	Eyrik Eyrikssen	Smiður		—	"	"	4	"	"
35	Eyrik Eyriksen	Skólastj.		—	"	"	4	"	"
36	Eyrik Thomasen	Hákarli	á	—	"	"	2	"	"
37	Elizabet Thordard.	á Lækjarbakka		—	"	"	1	3	"
38	Erlend Hannesen	á Skúmum		—	"	"	4	"	"
39	Eyolv Einarsen	Fiskhirði		—	"	"	3	3	"
40	Eyolv Paulsen	á Pálsbæ		—	"	"	6	"	"
			fyrir fólgið kaupverðsjarð		"	"			
41	Fischer kaupmannafulltrúi			—	"	"	13	"	"
42	Finsen bæarfógeti			—	3	"	20	"	"
43	Finsen Land			—	1	4	2	2	4
									2
44	Finn Einarsen			—	"	"	3	3	"
45	Friðrik Gíslason			—	1	"	13	2	"
									13
46	Geir Vídalín			—	"	"	"	2	3
47	Geir Zoëga		á	—	1	3	4	9	"
									"
48	Gísli Gíslason	á Grænuborg		—	"	"	"	2	"
49	Gísli Friðkani			—	1	1	10	3	"
50	Gísli Magnusen	Kaupmaður		—	"	"	"	7	"
51	Gísli Olavsen	Lækjarbakka		—	"	"	"	3	"
52	Gísur Guðmundsson			—	"	"	"	2	3
53	Grim Bjarnus	Grímsbæ		—	"	"	"	2	3
								350	5

1494
125
109

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Transport					350	5
54	Grim Arnas. Hólakoti		"	"	"	3	4
55	Gudbr. Gudnason a Brennu		"	"	"	1	1
56	Gudbr. Ingjaldson Arnarholti		"	"	"	1	1
57	Gudbr. Sigurdson Smidur		"	"	"	2	"
58	Grundtvig Skraddari		1	"	5	6	"
59	Gudjonsen P. Organisti		"	"	"	1	1
60	Gudjonsen O. Smidkari	NB	1	2	"	8	5
61	dto Hans Billenbergs		1	3	14	2	3 14
62	Gudmund Erlendson Dúkskoti	NB	"	"	"	7	3
63	Gudmund Gudmunds. Stódlakoti		"	"	"	2	3
64	Gudmund Gudmunds Vigfúsarkoti		"	"	"	8	"
65	Gudmund Gunlögsen Smidkari		"	1	14	2	"
66	Gudmund Gudmundson Midbæ		"	"	"	6	"
67	Gudmund Gudmunds Dukskoti		"	"	"	3	"
68	Gudmund Gissurs. Traktari		"	3	4	6	"
69	Gudm Helgason Grjóta		"	"	"	4	3
70	Gudmund Johannesson Smidur		"	4	14	4	2
71	Gudmund Johnsen Bergstödum		"	"	"	4	4
72	Gudmund Johnsen Lods Midbæ		"	"	"	4	4
73	Gudmund Kolbeinson Pálshús		"	"	"	2	"
74	Gudmund Magnusen a Seli		"	"	"	1	"
75	Gudmund Thordarsen Hólkoti		"	"	"	5	"
76	Gudni Einarson Holti		"	"	"	4	"
77	Gudny Möller Madme		1	4	5	3	"
78	Gudridur Sigimundardotter		"	"	"	"	4
79	Gudrun Jonsdottir a Midbæ		"	"	"	1	2
						447	3 14

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

				447-3-14
80	Gudrun Bjarnadatter	1	2	2-4
81	Gudrun Olavsdatter Portnari	"	"	3-2
82	Gunlogsens Hus (Kammerrads	2-1-14		2-1-14
83	2 Haldor Fridriksen Kénneri	2-2-12		6-3
84	1 Gudrun Olafsdatter Kristjanshus	" 5	"	" 5
85	Gunlögsen Yfirkennari	3-1-12		13
86	Gudmundson Haldor	"	"	3
87	Haldor Kristjans Steinstödum	"	"	3-3
88	Hannes Arneten Docent	2-3	"	8
89	Hannes Erlendson Melnum	"	"	4
90	Hansen, Hendrik	2-3	"	4-3
91	Hansen Stephan	"	"	3-3
92	Hans Schevinz	"	"	3
93	Haconiens Huus	2-1-14		2-1-14
94	Havsteen Kaupmadur	7-5-14		40
95	Helgi Johnsen Smidkari	1	"	3-3
96	Heilmann Bakari	"	"	10
97	Helgi Johnson Skorstensfagari	"	"	2
98	Helgaiens Hus	1-3	"	1-3
99	Helga Nordfjörd	" 5-4		2
100	Helgi Porstenson a Leli	"	"	3-3
101	Hendrik Arnason	"	"	3-3
102	Hjaltalin Læknir	"	"	12
103	Holfridur Eylifsd. Ananaustz	"	"	4
104	Hördur Johnson a Grimst.	"	"	2
				592-"-10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Transport				592	„	10
105	Ingib. Gudmunds. Lárúsarbæ	„	„	„	1	„	„
106	Ingimundur múrari	„	„	„	2	3	„
107	Ingimund Sigurdsson Göthus	„	„	„	4	3	„
108	Ivar Jonnon pástur	„	„	„	4	„	„
109	Jacobsen Sv.	5	„	„	27	3	„
110	Jacob Svendson Tinkkari	„	„	„	3	3	„
111	Jens Sigurdson kénnari	„	„	„	5	„	„
112	Johannes Jonuon Tinkkari	1	5	12	6	„	„
113	Johannes Pálsson malari	„	✗	13	2	3	„
114	Johannes Zoëga	„	„	„	4	„	„
115	Johannes Magnuson kasthus	„	„	„	4	„	„
116	Johnsen B. Rector	„	„	„	16	„	„
117	Johnsen H. St.	6	5	11	21	„	„
118	Johnsen Th.	8	5	1	27	3	„
119	Jonas Helgason Smidur	„	„	„	2	„	„
120	Johnsen Etatsród	3	3	5	16		
121	Jonas Gudmundson kénnari	„	5	14	7	3	„
122	Jonas Johnsen Assistent	„	„	„	2	3	„
123	Jón Jónuon Slátrari	„	„	„	1	„	„
124	Jon Arason Skatholtskoti	„	„	„	4	4	„
125	Jon Arnason Ofanleiti	„	2	„	11	„	„
126	Jon Arnason a Stödlakoti	„	„	„	10	3	„
127	Jon Arnason Student	„	„	„	3	3	„
128	Jon Asmundson Smidur	„	„	„	3	3	„
129	Jon Einarson a Gothusum	„	„	„	1	„	„
					784	1	10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

							784	1	10	
130	Jon Eyolfsson	Sölvhol	—	"	"	"	5	"	"	153
131	Jon Gudmundsson	Hídarhus	"	"	"	"	3	4	"	154
132	Jon Gudmundsz	Lazzaredíngur	—	2	3	9	7	"	"	155
133	Jon Ingimundz	Landagerdi	"	"	"	"	1	"	"	156
134	Jon Ingimundsz	Hakonarbæ	"	"	"	"	6	"	"	157
135	Jon Jonsson	Kaudaru	—	"	"	"	3	"	"	158
136	Jon Jonsson	Oseleiti	—	"	4	2	5	4	"	159
137	Jon Jonsson	Litlubergsbúdum	"	"	"	"	1	3	"	160
138	Jon Jonsson	Prestaru	—	"	"	"	2	"	"	161
139	Jon Jonsson	Hellulandi	—	"	"	"	1	1	"	162
140	Jon Markusson	—	—	2	3	11	30	"	"	163
141	Jon Nordfjörd	Asbúnk	—	"	"	"	2	3	"	164
142	Jon Olsen	Oukskoti	—	"	"	"	4	3	"	165
143	Jon Olsen	Hakonarbæ	"	"	"	"	3	3	"	166
144	Jon Pálsson	Smidkari	—	"	"	"	3	3	"	167
145	Jon Sigurdsson	Melkoti	—	"	"	"	6	"	"	168
146	Jon Petersen	Asbæar	—	2	5	4	13	"	"	169
147	Jon Sigfusson	Efstahvoli	—	"	"	"	2	2	"	170
148	Jon Thorbjörnsen		—	"	1	14	6	"	"	171
149	Jon Thordarsen	Steinsholti	"	"	"	"	1	4	"	172
150	Jon Thordarsen	Hakoti	—	"	"	"	6	"	"	173
151	Jon Thordarson	Hídarhus	"	"	"	"	7	"	"	174
152	Jon Thorkelsen	Candidat	—	"	"	"	2	3	"	175
							908	4	10	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

						908	4 10
153	Jörgen Guðmundsen	—	"	"	"	3	3 "
154	Diðrik Knudsen	—	"	4	15	2	" "
155	Knudsen P. C. Händlers	—	14	"	12	85	" "
156	Kolbein Magnusen „Hala	—	"	"	"	1	4 "
157	Ludvig Knudsen	—	"	"	"	2	3 "
158	Kristin Arnadottir Hlíðarhús	"	"	"		1	" "
159	Kristin Jónsdottir Hlíðarhús	—	"	"	"	1	" "
160	Kristjan Hagensen Merkisteini	—	"	"	"	2	2 "
161	Kristjan Guðlögsen „Smiðju	"	"	"		2	3 "
162	Kristjan Þorsteinsen Sjávarb	—	"	"	"	1	3 "
163	Landsyfirrettarhúsið	—	2	4	10	6	" "
164	Laurus Gunnarsson	—	"	"	"	4	3 "
165	Latínuskólinn	—	12	5	"	24	" "
166	Loptur Þorkelsson	—	"	"	"	4	3 "
167	Magnus Arason Skálholtsbóli	"	"	"		3	3 "
168	Magnus Hafliðason	—	"	"	"	3	3 "
169	Magnus Halldorsen	—	"	"	"	"	4 "
170	Magnus Magnusen Þorgrímsst	—	"	"	"	4	" "
171	Magnus Ísaksen „Brennu	—	"	"	"	1	1 8
172	Magnus Þorkelsen Melshús	—	"	"	"	4	3 "
173	Margret Johnsen gl.	—	"	"	"	8	" "
174	M. J. Matthiesen	—	"	"	"	6	" "
175	Páll Melsteð	—	2	5	3	6	" "
176	Melsted L. Dorent	—	5	2	7	14	" "
177	Möller O. Contraict	—	"	"	"	6	" "
						1108	1 2

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

					1108	1	2
178	Niels Eyolssen a klöpp	"	"	"	6	"	"
179	Nielsen Architekt	"	"	"	4	"	"
180	Oddrún Jaksdottir a Holti	"	"	15	2	3	"
181	Ofeigur Jonuon Grimsbæ	"	"	"	3	3	"
182	Olav Einarson Skraddari	"	"	"	1	"	"
183	Olav Gudlözsen Midbæ	"	"	"	3	2	"
184	Olav Olavson Vegamótum	"	"	"	3	"	"
185	Olav Pallsen profastur	3	3	"	14	"	"
186	Olav Steingrimson a Seli	"	"	"	5	"	"
187	Olöf Gudmundsdottir Melshus	"	"	"	"	4	"
188	Madme Ottesen	2	"	1	2	3	"
189	Páll Magnuson a Holti	"	"	"	5	"	"
					1158	4	2
190	Páll Magnusson a Pálshús	"	"	"	3	3	"
191	Páll Bjarnason Skálholtskoti	"	"	"	3	3	"
192	Petersen Madme	1	1	2	2	"	"
193	Petur Armunds. prentari	"	"	"	3	"	"
194	Petersen Professor	3	3	10	17	"	"
195	Peter Sigurdson a Steinstödum	"	"	"	5	"	"
196	Peter Gislason a Ananaustz	"	"	"	3	3	"
197	Petur Þordarson ibid	"	"	"	3	"	"
198	Prentstofan	4	3	9	12	"	"
199	Randrup Lifsali	5	2	4	15	"	"
200	Robb. C. kæmner	3	2	8	16	"	"
201	Robb Madme	"	"	"	8	"	"
202	Rundolf Johnson Arabæ	"	"	"	4	"	"
					1254	1	2

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

					1254	1	2
203	Takarias Arnason	"	"	"	3	"	"
204	Scheving H. Doctor	2	3	10	7	"	"
205	Siemsen C. F. Höndlun	8	3	1	65	"	"
206	Sigridur Jonsdottir Midhus	"	"	"	1	"	"
207	Siemsen Edvard	"	"	"	15	"	"
208	Sigurdur Björns. Brádrædi	"	"	"	4	"	"
209	Sigurd Björns Melnum	"	"	"	2	3	"
210	Sigurd Gissurs Hólakoti	"	"	"	3	3	"
211	Sigurd Jonuon Móakoti	"	"	"	5	"	"
212	Sigurd Jonuon Göthusum	"	"	"	3	4	"
213	Sigurdar Benedictsonar Hus	"	4	12	"	4	12
214	Sigurd Sigurdson Helgakoti	"	"	"	1	"	"
215	Simon Sveins. Mohus	"	"	"	2	"	"
216	Sivertsen S.	2	5	4	5	"	"
217	Skapti Skaptason Læknir	"	"	"	3	"	"
218	Snorri Helgason Assistent	"	"	"	2	3	"
219	Snorri Þórdarson Steinsholti	"	"	"	5	"	"
220	Snæbjörn Einarson	"	"	"	2	"	"
221	Skandinavien	9	"	10	30	"	"
222	Jörgensen Gestgjafi	"	"	"	5	"	"
223	Smith M.	5	"	7	32	"	"
224	Stephan Stephans. bókbindari	"	"	"	3	3	"
225	Steinsen Sódlasmidur	2	3	9	11	"	"
226	Steinun Ekkja a Raudará	"	"	"	2	3	"
227	Stiptamtmanns húsid	10	5	4	20	"	"
228	Sveinbjörnsen Frú	3	5	2	5	"	"
					1494	"	14

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

					1494	1	2
229	Svein Ögmundson	"	"	"	3	3	"
230	Sæmund Arngrimson	"	4	6	4	"	"
231	Teitur Finbogason Dýralæknir	3	"	4	11	"	"
232	Teitur Teitson Hlídarhus	"	"	"	2	3	"
233	Tomsen Madme	"	4	14	2	"	"
234	Tomsen A.	"	"	"	2	3	"
235	Tomsen D.	4	5	9	13	"	"
236	Fru Thorgrimsens hús	1	3	9	2	4	"
237	Thorsteinsen Frú	1	3	3	3	"	"
238	hennar hús uppá túni	3	1	11	3	1	11
239	Thorsteinsen Conferensrád	2	2	4	18	"	"
240	Tomas Tomason Landagerdi	"	"	"	5	4	"
241	Torfi Jonsson Haconarbæ	"	"	"	3	3	"
242	Torfi Thorgrimsen prentari	"	"	"	3	"	"
243	Tørgesen P.	10	1	9	20	"	"
244	Tørgesen H. P. Speculant	"	"	"	10	"	"
245	Tørgesen Lv.	"	"	"	3	3	"
246	Vaage D. Factor	"	"	"	6	"	"
247	Valdi Valdason Skolabæ	"	"	"	2	"	"
248	Valgardur Ofeigsson	"	"	"	1	"	"
249	Valgerdur i Nordurbæ rkkja	"	"	"	"	4	"
250	Valgerdur Johnsen Gardshorni	"	"	"	1	"	"
251	Vilborg Jonsdottir Marteinsbæ	"	"	"	3	3	"
252	Valgerdur Magnusdottir Solvhol	"	"	"	1	"	"
					1619	2	13

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

						1619	2	13
253	Teitken				"	2	"	"
254	Tiemsen				"	1	2	"
255	Þóra Jónsdottir	Hólakoti			"		4	"
256	Þorður Arbjörns	Grimsk			"	3	"	"
257	Þorður	Skúari			"	2	"	"
258	Þórun	Snorradottir	Nedrahalk		"	2	"	"
259	Þorfinnur	Johnathanien		2	5	8	7	"
260	Þorkel	Gislason	Arabæ		"		4	4
261	Þorkell	Jonsen	Bráðræði		"		2	"
262	Þorkell	Ketilsen			"		2	"
263	Þorkell	Þorðarson	Markinskr		"		3	4
264	Þorlákur	Petursson			"		2	"
265	Þorlákur	Þorgeirsson			"	1	4	4
266	Þorsteinn	Bjarnas.	Sölvi		1	2	"	5
267	Þorvaldur	Hallvarðsen			"		1	3
268	Þorvaldur	Petursen	Candidat		"		3	"
269	Þorvarður	Helgason	Leirhr		"		3	3
270	Biskup	H.G.	Thordarsen		4	1	8	12
271	Sr.	Thorarensen	Capellan		"		2	"
272	Guðr.	Guðmundsd.	ekkja	Grimsk	"		3	"
273	Páll	Pálsson	Landsh		"		3	"
274		Johannsen	Leirhr		"		5	"
275		Leikhúsplazer	Linneh		"		3	3
						1697	1	13

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			1697-1-13
+276-	Magnus Gudmundsson Holti	" " "	5 " "
+277.	Gudjon Jónson Boksali	" " "	5 " "
+278	Gisli Arnljótsson Assistent	" " "	2 " "
+279-	Gudrídur Magnusdottir Madme	" " "	1 " "
+280-	Gudmundur Jonsson Skálholtskoti	" " "	3-3 "
+281-	Jon Jonsson Sadlasmidur	" " "	3-3 "
+282	Einar Jafetsson	" " "	2 " "
+283	Nicolaus Jafetsson	" " "	2 " "
284.	Þorvaldur Stephanson Assistent	" " "	2 " "
+285.	Jon Jonsson " Hakoti	" " "	3 " "
+286-	Nicolaisen Assistent	" " "	3 "
+287.	R. P. Hall	" " "	2 "
+288	Captein Petersen	" " "	2-3 "
			1733 4-13

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 205 12/1 57.

Eptir ad eg samkvæmt bréfi mínu til bæjarfulltrúanna frá 17 f. m. og svari fulltrúanna frá 22 s. m. hafdi slegid upp auglýsingu um ad Kaupmadur D. Thomsen ætti nú vid árslokin ad fara frá sem bæjarfulltrúi og ný kosning í hans stad ad framfara, hef eg medtekid hér fylgjandi bréf frá Kaupmanni D. Thomsen frá 31 f. m. í hverju hann kvedst áleta ad hann hafi rétt til ad vera einu ári leingur í bæjarstjórninni, þar hann enþá ekki hafi verid ~~[illegible]~~ 6 ár í henni. Eptir ad eg hafdi hvarad bréfi þessu s. d. einsog medfylgjandi eptirrit sýnir, mæltist Thomsen í hjálögdu bréfi frá 5ta f. m. til ad fá eptirrit af bréfskriptum bæjarstjórnarinnar um málefni þetta, og sendi eg honum heim 7da f. m. þvílík eptirrit, hvarnæst hann nú í hér fylgjandi bréfi frá í dag hefir borid fram ad nýju mótmæli sín og heimtad apturkallada auglýsingunna um ad hann ætti ad vékja frá, m. fl.

Jafnframt þvi nú ad beidast álits bæjarfulltrúanna sem fyrst um hvort taka eigi ofannefnda kröfu Kaupm: D. Thomsens til greina, skal eg géta þess, ad órsökin til þess ad eingin bæjarfulltrúi úr flokki borgaranna enþá hefir verid sín fullu 6. ár út, er einkum sú, ad þess ekki hefir verid gætt, ad á þvi ári, sem tomthúsmannafulltrúinn fer frá, á eingin af fulltrúunum úr flokki borgaranna einnig ad vékja, í sambandi vid þá skodun: ad ákvördunin í reglug: 27 nov: 1846 § 8 um nýja kosningu á hverju ári væri vernlegasta ákvördunin í þessu efni, og skal eg hér bæta vid skýrslu um kosningar þær sem á ári hverju sídan reglug: 27 nov: 1846 kom í gildi hafa framfarid hér í bænum.

Árid 1848 fór bæjarfulltrúa kosning í fyrsta sinni fram samkvæmt reglugjörd 27 nov: 1846. Vorn þá kosnir sem fulltrúar úr flokki borgaranna: Assessor Jónassen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

með 38 atkvæðum, Sæmundur Sæmundsen með 24, Borgfirðingurinn Biering með 23, Borgfirðingurinn Hansteen með 21 og Sæmundur M. St. Johnsen með 16 atkvæðum. Samkomumaðurinn Helgi Jónsson hafði áður neitað kosning og fór ekki fleiri að tala.

1849, 20 Janúar var ákvað samkomumaðurinn Helga Jónssonar "um hvað er af fulltrúunum lengst hafði gengt prests starfi" kosinn Jón Jónsson granskari.

Sama ár, 2 Febr var ákvað prinsa 5 fulltrúa úr fyrri bæjarmanna, um árið 848 voru valdir, en um allir í byrjun ársins 1849 fóðu af fór, kosnir fyrir: Aðstoðar Jonasson með 51 atkvæði, bókbindari Egill Jónsson með 37, Pálkari D. Knudsen með 34, Yfirdóm. Thorstensen með 25 og Sæmundur M. St. Johnsen með 25 atkvæðum. Niðurstaða kosningu var sú sögð gildi í það sem af sínum fráfarandi fulltrúum að fórsnum af sinni kosn ekki að vera.

Sama ár, 10 Marts var ákvað prinsa D. Knudsens, um sem fyrir hafði mótmælt kosningu sinni, kosinn Professor D. Pétursson.

1850, 15 Janúar fór kosning fram á 2 fulltrúum í stað Yfirdóm. Thordersens, er fór frá "eptir meiri hlutanum er standa í 6tu gr. reglug: 27 nóvbr 1845" (líklega sagna kringd við bæjarfógetann), og í stað Aðstoðar Jonassens, sem sjálf hafði sagt frá "sagna starfa sinna er sannum mun valin á fundi sem skyldum Amtmanni í Norður og Austur Amtinu" kosnir voru: Borgfirðingurinn Biering með 15 og Sæmundur C. F. Siemsen með 11 atkvæðum, en hvorigi gildi í hvorn stað sem sinna ekki að vera.

1851, 28 Janúar var ákvað Professors D. Péturssonar "sem við fulltrúa kosningu hafði verið kosn", kosinn Aðstoðar Th. Jonassen.

1852, 16 Janúar voru 2 bæjarfulltrúar kosnir, umfram Sæmundur D. Thomsen í stað Sæmundar M. St. Johnsens, er "sem sinn rétt í bæjarfulltrúanna"

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fór frá, og Skapti Skaptason ístad Jóns Jónssonar prentara er "vegna stödu sinnar", fékk lausn.

1853, 10 Januar var ístad bókbindara Egils Jónssonar, sem "eptir röd sinni" fór frá, kosinn kaupmadur Th. Johnsen.

1854, 9 Januar var ístad kaupmanns C. F. Siemsens, sem eptir hlutkiste milli hans og M. W. Bierings fór frá, kosinn skólakennari H. K. Fridriksson.

1855, 3 Januar var ístad kaupmanns M. W. Bierings, er, "sem eptur þeirra er þá voru í fulltrúanefndinni" fór frá, kosinn Professor P. Djetursson.

Sama ár 12 mai var kosinn bæjarfulltrúi úr flokki tómthúsmanna í tilefni af bréfi frá nokkrum tómthúsmönnum, sem komid hafdi inn eptir nýárid, í hverju bent var til ad Skapti Skaptason yrdi ad álítast kosinn adeins um þann tíma, sem Jón Jónsson hefdi átt eptir, og ad Sk. Skaptason þá nú hefdi útendad tíd sína, hver skodun var af Amtinu samþykkt, og var svo ístad Sk. Skaptasonar kosinn Jón Hördarson.

1856, 5 Januar voru kosnir 2 bæjarfulltrúar úr flokki borgaranna, nefnilega lögfrædingur J. Gudmundsson ístad Justitsráds Jonassens, er "sem eptur fulltrúanna" fór frá, og Assessor J. Djetursson ístad Professors P. Djeturssonar, hverjum Amtid eptir beidni hans hafdi veitt lausn frá bæjarfulltrúa störfum.

Skjölin órkast aptursend

Kristofu bæjarfógeta í Reykjavík, 12 Januar 1857.

[signature]

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavíkur Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Roff. J. Nr. 210 3/2 57.

Jafnframt því að geta þess, að Stiptamtið hefir í bréfi 14 þ. m. samþykkt útmælingu byggingarnefndarinnar á hússtæði á Stöðlakotstúni handa Einari snikkara Jónssyni, hvarum Stiptamtið áður hafði leitað álits bæjarfulltrúanna, leyfi eg mér hérmeð að senda hinum háttvirtu fulltrúum til álitsgjörðar, áður enn frekar frá byggingarnefndarinnar hálfu verði í því tilliti fyrirtekið, beiðni dagsetta 6 þ. m. frá ofannefndum Einari Jónssyni um að fá útvísað kálgarðsstæði fyrir ofan plássið það, sem honum þegar er útmælt. Með svari fulltrúanna umbiðst fylgiskjalið sent mér aptur. —

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 3 Februar 1857.

V. Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 211 3/2 57

Eptir ad Stiptamtid hinn 31 f.m. hefir lagt-úrskurd á áætlun bæjarstjórnarinnar yfir Útgjöld og tekjur Reykjavíkur bæjar fyrir yfirstandandi ár læt og ekki hjálída hérmed ad senda fulltrúanefndinni téda áætlun med áteiknudum úrskurde Stiptambsins til frekari rádstöfunar med tilliti til indurjöfnunarinnar.

Kristofa bæjarfógeta í Reykjavík, 3 Febr: 1857.

[illegible]

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 212½57.

Stiptamtid hefir hinn 31ta f. m. skrifad mér á fossa leid:

„Ad löggeglurádgjafinn í brefi af 23 f. m. med tilliti til ákvardananna í Plac: 24 Nov: f. á og í Konungsúrskurdi 5ta Juni 1851 hafi leyft, ad kostnadur sá, sem flotid hefir af útgáfu Politiplacats og ödrum feim rádstöfunum, er gjördar hafa verid hér í bænum í tilefni af lögunum 15 April 1854, svosem kostnadur ved Quarantaineflággs og bryggjuleiga mega endurborgast bæjarsjódenum, læt ey ekki hjálída, sem svar uppá bréf bæjarstjórnarinnar af 2 Novbr f. á ad gefa Yslur til Póknanlegrar vitundar og auglysingar fyrir hlutadegendum." —

Þetta tilkynnist hermed hinni haidrudu fulltrúanefnd. —

Skrifstofu Bæjarfógeta í Reykjavík, 3 Februar 1857.

[illegible]

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 206 16/157.

Uno hér fylgjandi bendin frá Kaupmanni
R. P. Tørgesen um at renna verdi lögt
hjá pakkhusi hans gegnum Hákotsgötuna
nýju mfl. byfieg mér at bindast álits full-
trúanefndarinnar og þarmet skiolid aptur.

Skrifstofu bøjarfögeta: Reykjavík, 16 jan 1857

V. Finsen

Til
Bøjarfulltrúannar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 207 16/157

Um her fylgiandi brief frá Stud. Tolleifi
i Hakonsen i umbodi foreldra hans, vidvíkiandi
gardlengin þeirri medfram Bröttugötu, sem
til mundu hefir komit vid P. Hakonsen at kaupa
af honum til at bredka götuna, svo og
um endurgiald fyrir bútbaku skúrs þess, sem
ádur var hjá húsi Hakonsens, leyfi eg mér
at beidast álits fulltrúanefndarinnar og
þarmet skjalid apturrent.

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavík, 16 jan 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 209 3/2 57

Um hér fylgjandi bréf frá Justitiarius Th. Jonassen, dagsett 25 f. m., í hverju hann, vegna E. Hakonsens og konu hans, býður bæjarstjórnunni reiin, fá af kálgarði peirra hjóna, sem undir umtali hefir verit at kaupa til at breidka götuna, tilkaups fyrir 30 rd – 40 rd b, legfi eg mér at beidast álits fulltrúanna og óskast parmet skjalit endursent.

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavik, 3 febr 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfalltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 213 3/2 57

Eptir ad eg í tilefni af bréfi fulltrúanna frá 9da August f. á. hafdi hinn 14da s. m. skrifad lögreglustjóranum í Kaupmannahöfn Conferenzrádi Bræstrup og bedid hann ad útvega og senda mér álit bakarafélagsins í Kaupmannahöfn, um hvorsu mörg pund af sidvanalegu ofnbrandi fáist úr 12lt af mjöli úr þurkudu rúgi, hef eg frá Conferenzrádi Bræstrup fengid svar þad frá 17 Sept: f. á, ásamt áliti bakarafélagsins, er hérmed fylgir í eptirritum. Hvad eg þannig skyldi tjá fulltrúanefndinni, jafnframt og eg einnig læt fylgja eptirrit af ofannefndu bréfi mínu til lögreglustjórnarinnar í Kaupmannahöfn.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 3 Februar 1857.

[illegible]

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ad Robf. J. Nr. 213 3/2 57

Eptirrit

Kjöbenhavns Politiekammer
d. 17de September 1856.

I Anledning af behagelig Skrivelse af 14de f. M. skulde jeg tjenstligst fremsende hoslagte Skrivelse fra Aldermanden for Bagerlauget her i Staden Joh. Hahn, der indeholder Oplysning om, hvormange Pund Bagerovnsbröd der sædvanligen udbages af 12lb törret Rugmeel. &

Bræstrup

Til
Byfogedcontoiret i Reykjavik.

Rett eptirrit stadfestir.
V. Finsen

Eptirrit

Höivelbaarne Herr Conferentsraad Bræstrup

For at besvare den mig fra Hr. Conferentsraaden, fra Byfogedcontoiret i Reykjavik, tilstillede Skrivelse, har jeg tilkaldet Bisidderne ved Lauget og fremsender hermed den samlede Bestyrelses Mening om de i Skrivelsen berörte Puncter.

Bestemt at opgive hvormange Pund sædvanligt Bagerovnsbröd der kan udbages af 12lb törret Meel, driste vi os ikke til, da det ikke allene beroer paa Sædens Qualitet men ogsaa paa hvor stærkt den er törret, dog antage vi efter det Kjendskab vi have til den Sæd og det Meel der i Reglen forsendes til Island, at naar det er

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

et godt fast Bröd der leveres er det i Skrivelsen opgivne Quantum, 252 ℔, det Störste der vil kunne leveres.

Bagerovnens Indretning har ingen Indflydelse paa det Quantum der udbages af Melet, derimod kan Deigens Tilberedning give et forskjelligt Resultat, idet naar Deigen lægges blöd vel kan faaes et noget större Udbytte, men Brödet vil da blive löst og mindre godt.

Paa Bestyrelsens Vegne
ærbödigst
Joh. Hahn
p.t. Oldermand
for Bagerlauget.

Hævelbaarne
Herr Conferentsraad Bræstrup.

Rett extirrit stadfæstir
v. Finen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptirrit

ad Rdbf. J. Nr. 213 3/2 57

Borgerrepræsentationen her i Byen, har i Skrivelse til mig af 9de d. M. med Hensyn til at det af Nogle antages at den herværende Bager, naar der afgives Rugmeel til ham til Forbagning ikke leverer saameget Brød heraf som der tilkommer Vedkommende, idet der navelig af 12 lt Meel af tørret Rug leveres 42 Sp Sexpundsbrød, opfordret mig til for at bringe denne Sag paa det Rene at søge Oplysninger fra vedkommende Authoriteter i Kjøbenhavn angaaende hvor mange Pund sædvanligt Bagerovnsbrød der faaes af 12 lt Meel af tørret Rug.

Jeg har i denne Anledning troet at burde henvende mig til Herr Politidirecteuren, idet jeg tjenstligst tillader mig at anmode Dem om at ville behagelig indhente og derefter med Deres nærmere Yttringer tilstille mig de forudne Oplysninger og Betænkninger i den omhandlede Henseende fra vedkommende sagkyndige Authoriteter i Kjøbenhavn, navelig Bagerlauget, ved hvilken Leilighed der tillige maatte søges oplyst om Bagerovnens Indretning og Fremgangsmaaden ved Altningen eller Bagningen o. s. v. maatte kunne have Indflydelse paa Qvantiteten ~~af~~ det leverede Brød eller Mængde.

Reykjavik Kjøbstads Byfogedcontoir, den 14de August 1856.

V. Finsen

Til
Politidirecteuren i Kjøbenhavn.

Rétt eptirrit stadfestir
V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 214 3/2 57.

Eptir ad eg hafdi borid undir Stiptamtid mót-
mæli Kaupmanns D. Thomsen gege því ad víkja
úr fulltrúanefedinni, nú vid áramótin, hefir Stipt-
amtid ígær skrifad mér á þessa leid:

„Herra Canærlirád hefir med þókeanlegu bréfi
af 30 f. m. tjád mér, ad Ydur og bæarfulltrúunum
hafi komid ásamt um þad, ad Kaupmadur D. Thomsen,
sem í 5 ár hefir verid bæjarfulltrúi og er þeirra
eltur, skuli nú víkja út úr bæjarstjórninni til ad
fullnægja bodum Reglugjördar 27 Nov: 1846 § 8, sem
sem þér álítid alaláksördun Reglugjördarinnar
med tilliti til fulltrúa kosninga og afgángs þeirra,
og hafid þér þarsjá látid í ljósi, ad med þessu móti,
og ef allir hinir núverandi fulltrúar ad 1 undan-
tekeum særi frá eptir 5 ár, mundi sá ruglingur
leidréttast, sem á er komina vid þad, ad árid
1855 hefir verid valinn fulltrúi bædi fyrir borg-
ara og tómthúsmenn; en þér hafid þá bætt því
vid, ad ruglingur þessi einnig gæti leidréttst
med því móti, ad kosning verdi látin hjá-
lída þetta ár, og ad allir fulltrúar haldi stödu
sinni í hin lögbodun 6 ár, ef 2 verdi valdir
á því ári, er þeir, sem kosnir voru 1855, skulu
fara frá, og annar þeirra verdi kosinn ádeins
fyrir 2 ár.

Jafnvel þó hin fyrrnefnda leidrétting hafi
þad á móti sér, ad fulltrúarnir þarvid mundu
missa hid 6ta ár af þjónustutíd hvers eins fyrir
sig, þad ár, sem álíta má ad þeir sé best skikkadir
til ad vinna gagn fyrir sveitina vegna þeirrar
meiri þekkingar, er þeir þá hafa fingid á sjeslun-
um sínum, skyldi eg þó ekki hafa neitt á móti
þeirri adferd ef hægt væri ad koma henni vid,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

"en Pad væri Þvi ad eins, ad allir fulltrúarnir
væri einhuga fyrir henni, Þar Þeim, samkvæmt
Reglugjörd 27 Nov: 1846 § 7 og 14 einúngis verdur
vikid frá innan hinna lögbodnu 6 ára, ef óhæfileg-
leiki Þeirra sem fulltrúa verdur stödugur. – En
Þar allir fulltrúar ekki eru á sama máli hérum,
hlýt ig ad fallast á hina sídarnefndu leidrétting,
sem hérmed samþykkist Þannig, ad Þess ber ad gæta,
ad Þad ár, er Þeir 1855 kosnu fulltrúar fara
frá, verdi fulltrúi kosinn fyrir tomthúsmenn-
ina uppá 6 ár og annar fyrir borgarana uppá 2 ár.
Hinn núverandi ruglingur leidréttist einnig
Þannig á sama hátt sem hann er uppkominn." –
Þetta tilkynnist hérmed hinni heidrúdu fulltrúa-
nefnd. –

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavik, 3 Febrúar 1857.

V. Finsen

Til
Bæjarfulltrúaanna i Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robs. J. Nr. 218 23/3 57.

Þared engin fäst ákvördun hefir hingad
til verid á, hvad opt ætti ad reyna slökkvi-
tól Bæjarins og efa slökkvilidid í ad
brúka þau, leyfi eg mér ad stinga uppá
ad bæjarstjórnin gjördi þá ákvördun í þessu
tilliti, ad slíkar æfingar skuli eptirleidis
frá því í vor framfara ad minnsta kosti
3 svar á ári, nefnilega í fyrsta sinn á
tímabilinu milli 15. og 31. maí, í annad
sinn milli 1. og 24. júní og í þridja sinn
milli 15. og 30. september, þannig ad ef
slökkvilidsforingjinn ekki gætir þessarar
reglu, þá vardi þad 1–3 rdl. sekt fyrir hvert
sinn. Ennfremur ætti ad gjöra slökkvi-
lidsforingjanum ad skyldu, þegar slíkar
æfingar eiga sér stad, ad gefa ætíd vísbend-
ingu þar um bædi bæjarfögetanum og odd-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vita bæjarfulltrúanna, þo bæjarstjórninni gefist færi á ad hafa umhjón med medferd þeirri, er höfd er á tólunum og ástandi þeirra og slökkvilidsins yfir höfud.

Hérum beidist eg hér med álits hinnar hattvirtu fulltrúanefndar.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 23. marz 1857.

[illegible]

Til Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 219 24/3 57

Justitiarius Th. Jonassen hefir munnlega tjád mér ad hann væri fús á ad taka undir hendinni á leigu hinn svonefnda Ullarstofutúnblett med sonnu ársleigu, 20 Rd 16 sem tún þetta ádur hafdi verid leigt hinn kaupmanni H. St. Johnsen og Bókbindara Egli Jónssyni.

Eg legfi mér því ad bidast álits fulltrúanna um, hvort ganga egi ad ad þessu bodi.

Skrifstofu Bojarfógeta í Reykjavík, 24 marsz 1857

V. Finsen

Til

Bojarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 2120 20/1 57

Frá því í byrjun arsins 1856 hefir byggingarnefndin utvísad byggingarsvæde undir timburhús þau, sem her segir, nefnilega:

1. skúrbjá gamla gildaskólanum, 3 alnir á breidd, 5 alnir á lengd;
2. Verslunarfulltrúa S. Benedictsen hefir verid leyft ad byggja vidbót vid ibúdarhús sitt, 6 alnir á lengd, 8½ al. á breidd;
3. Docent H. Arnesen hefir somuleidis verid leyft ad byggja móskur vid ibúdarhús sitt, 8 alnir á lengd, 12 alnir á breidd;
4. Loksins hefir nætur verdi Gudmundi Gissurssyni verid leyft ad lengja timburpakkhús sitt um 3½ alin, en breiddin á vidbót þessari er einsog á pakkhúsinu ádur.

Þetta tjáist hermed fulltrúanefndinni, eptir ósk hennar.

Skrifstofu bæjarfogeta í Reykjavík, 20 marz 1857

V. Finsen

Til Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rofs. Nr. 222 22/3 57.

Eg vildi – úr því eg get ekki verid á fundi bæjarfulltrúanna í dag til þess ad taka þátt í því sem eptir er af vid-urjofvuninni, – leggja þad mitt at-kvædi til þegar jafna skal útgjöld-um á veetingar stadinn Schandi-navien, ad sá stadar verdi ekki fyrir vægari útgjöldum heldar en hinar betri medalverzlanir í stadn-um; byggi eg þetta ekki einúngis á því, ad þar er árid um kring under þad eins mikedfé í vellta eins og vid medalverzlun heldar einkum á hina, ad atvinnu þessari er svo varid ad öllum utgjöldum sem á hana eru lagd er hægt og audgefid ad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

koma af sér og gfrá þá sem þyggja
veitingarnar, an þess ad þeir
merki þad eda frá fælist ad koma
fremur eptir en ádur. Þegar jafn
fremt er þess gætt, ad þad eru
þannig ~~het~~ fremur gestirnir heldaren
gestgjafinn eda eigendurnir sem
greida utgjöldinnar á verda lagd
og þessir gestir eru ad mikla legtid
utan bæjar menn edur og medfram
þess konar menn sem sakir óspilan-
-ar og öreglu sjálfra þeirra þykir
fært ad gera nein verulig beinlinis
útgjöld, þá virdist ljöst ad
ekki ætti fremur hér enn annar-
stadar ad gjöra slíkum atvinnurg
full útgjöld á samanburdi

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vid fe þad sem á veltunni er, til
ogsumberra bøjarþarfa

Eg legg þvi til ad veitingar-
stadnum Schandenavia sé
gjört frá 30–40 rd. bøjargjald
ank. hurarkattsins sjálfa

Rvík, 22. marz 1857

Fr. Gudmundsson

Til
Bøjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr 224 24/3 57.

Stiptamtid hefir hinn 19. þ. m. skrifad mér á þessa leid:

„Bæjarstjórnin hefir í brefi frá í fyrra dag, í tilefni af brefi lögstjórnarradgjafans af 15 desbr. f. á., birtu med brefi hedan af 29 jan. þ. á., tjád mér, ad þad verdi naudsynlegt, ad taka eptirrit af virdingargjörd þeirri, er framfór hér í bænum árid 1854, og einkum ad láta búa til kort yfir bæinn til ad henda med uppástungum þeim, sem bæjarstjórnin hlýtur ad hemja um inntöku bæjarins í bruna-bótafélag hinna dönsku kaupstada, og hefir bæjarstjórnin ætlad á ad kostnadurinn til þessara fyrirtækja mundi ekki yfirstiga 80rd, samt leitad samþykkis amtsins til þess, ad slíkri upphæd megi jafna á bæinn auk, sem hem í áætluninni fyrir yfir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

standandi ár var ráð fyrir gjört að
þurfa mundi til útgjalda bæjarins.

Að þannig gefnu tilefni skal eg ekki
láta hjálida að svara, að eg ekki hefi
neitt á móti þvé, að ofangreindum 80rd
verði jafnað á bæinn á þann hátt sem
bæjarstjórnin hefir stungið uppá.

Þetta tilkynnist hermed hinni háttvirtu full-
trúanefnd.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 24. marz 1857

V. Finsen

Til
bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Bøjarfulltrúanna

Emb mál

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 220 24/3 57

./. Í hérfylgjandi bréfum hafa Gudni Einarsson
./. og J. Þórdarson, af hverjum hinn fyrnefndi hafir
tekid ad sér snjómokstur og klakahögg í Renn-
um bæjarins og læknum m. fl. þetta ár, og hinn
sídarnefndi snjómokstur fyrir samatima
bil á kirkjubrúnni, farid fram á vegna
ördugleikanna vid snjómoksturinn í
vetur, á fá vidbót, hinn fyrnefndi 12rd,
hinn sídarnefndi 5rd, vid borgun þá er
þeir á uppbodsþingi höfdu undirgengist
ad gjöra verk þessi fyrir.

Um bónarbréf þessi bid og bæjarfulltrú-
ana segja mér álit sitt og senda mér þar
med skjölin aptur.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 24. marz 1857.

Ó Finnen

Til Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 215 9/2 57

/. Um hér fylgjandi bréf tómthúsmanna-
fulltrúa J. Þordarsonar frá 13. þ. m., í hverju
hann, fyrir hönd tómthúsmanna, lýsir óánægju
yfir breytingu Stiptamtsins á ætluninni
fyrir þ. á., ad þvi legbi snertir 50 rd. þá,
er bæjarsjódurinn á ad greida af láni þvi er
tekid var hjá fátækrasjódnum í fyrra, leyfi
eg mér ad beidast álits fulltrúanna, um
leid og eg vænti mér bréf þetta endursent.
Skrifstafu bæjarfógeta í Reykjavík, 19. febr. 1857.

[illegible]

Til Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvbfs. Nr. 217 23/3 57.

1. Um hérfylgjandi bréf frá Stiptamtinu dagsett 12. þ. m., í hvörju farið er fram á ad bæjarstjórnin taki ad sér adgjörd kompu þeirrar vid dómkirkjuna, sem slökkvitól bæjarins nú eru geymd í, leyfi eg mér ad beidast álits fulltrúanna og þarmed skjalid endursent.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 23. marz 1857.

[illegible]

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 225 2/5 57.

I sambandi vid bref mitt til bæjarfulltrúanna fá 17 december f.á., læt eg ekki hjálída ad hjá fulltrúanefudinni, ad eg hefi hinn 8 mai f.á. veitt Sigurdi Þordarsyni! Borgarabæ leyfi til ad setjast ad hér i bænum sem tómthúsmadur, og enfremur hef eg hinn 27 f.m. og idag veitt sama leyfi Einari Sigvaldasyni og Jörgen Gudmundssyni, hinum 2 sidastnefudu þó med því skilyrdi, ad þeir hvor um sig greidi á ári hverju til bæjarsiods 3 rdl i bæjarverutoll, ank bæjargialda, svo og ad bæjarfógetadæmum sé heimilt, ef ástædur skyldu til þess virdast, ádur en þeir hér hafi unnid framfærsluritt, ad fella hid þannig gefna leyfi aptur úr gildi, en sem þá her med eins árs fyrirvara ádur ad tilkynna þeim.

Enfremur hef eg leyft þeim sem her segir ad verja sjálfra sín hér i bænum um krossmessuvárid til 14 mai 1858, nefnilega:

1. Valgerdi Magnúsdóttur
2. Helga Þorsteinssyni.
3. Magnúsi Gudmundssyni.
4. Jóni Jónssyni slátrara
5. Hinrik Arnasyni.
6. Snæbirni Einarssyni
7. Magnúsi Arasyni
8. Jóni Jónssyni i Hákoti
9. Málhildi Þordardóttur
10. Ofeigi Jónssyni
11. Gudmundi Jónssyni i Skalholtskoti

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12, Sveini Ögmundssyni
og 13. Petri Brynjólfssyni.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 2 maí 1857.

[illegible]

Til

Bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Bæjarfulltrúanna

Emb mál

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 226 30/4 57.

Hermed legfi og mér ad bera kad egg vid kú heidrada
bœarskóra, ad hu leiga, sem talad var um ad og ætti
árlega ad gemda af lód kerre, sem mer nyleiga
var mæld ut nedar bæ minn med spatstæde, 1ste árlega
mætti verda sett nidur í 3 mörk um árid,
kói bæde er og fátækur madur, og lóden, sem
mér var útlytud, lítil ad ummáli, og nies
og nú er komid, ekki tún. kó í tún sú —

Kyssa bœn mína vona og hin heidrada
bœarnyfed reiti góda áheyrsla.

Reykjavík 30 April 1857

Erikur Erikson

Til
Reykjavíkur bœar heidrada Fulltrúa &c

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 227 2/5 57.

Útskript

úr byggínganefndarbók Reykjavíkur Kaupstadar

Ár 1857, midvikudaginn hinn 29 apríl; átti byggíngarnefndin fund und sér og var þar fyrirtekid ad útvísa hjá Melshúsum byggíngarstædi handa Eiríki Eiríkssyni, Magnúsi Þorkelssyni og Árna Bjarnasyni, af hverjum hinn fyrstnefnde hefir bedid um bæjardyra- og hjallstædi, hinn sídastnefndi um hjallstædi og Magnús Þorkelsson sönnuleidis um hjallstædi.

Þau útvísudu svædi verda öll fyrir vestan Melshúsabæjina, og var Eiríki Eiríkssyni útvísad stykki ad lengd 13½ alin vestur frá veggnum á bæ hans, og 9 álnir á breidd frá nordri til sudurs; á plássi þessu, sem ad nordanverdu verdur í línu med framhlidinni á ofan ~~[illegible]~~ nefndur bæ hans, eiga ad byggjast bæjardyr, 9 álnir ad lengd frá nordri til sudurs og 5 álnir á breidd, og þar fyrir vestan, med sundi á milli, hjallur 6 álnir á lengd frá nordri til sudurs og 5 álnir á breidd.

Þétt fyrir sunnan þá nú útvísudu lód, var Árna Bjarnasyni útmælt svædi 6 álnir í vestur og 5 álnir á breidd frá nordri til sudurs undir hjall þann, sem hann ætlar ad byggja; svædi þetta nær ad aistanverdu ad mótött, sem Árni á þar, og sem stendur leingra út enn bæjarveggur Eiríks Eiríkssonar

Laksins var útmælt svædi handa Magnúsi Þorkelssyni, þétt fyrir sunnan lód þá, sem útvísud er Árna Bjarnasyni og fyrir vestan bæjargafl Magnúsar og kálgard hans,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8½ alin í vestur ad nordanverdu, en 6 álnir ad sunnanverdu, en á leingd frá nordri til sudurs 37 álnir, og nær þad í sudurendann ad kirkjugardsgirdingunni. Á þessu svædi á hjaller sa ad standa, sem Magnus ætlar ad byggja.

Útvísanir þessar allar eru gjördar med þvi skilyrdi, ad hlutadeigender setji og vidhaldi timburgirdingu um þau útmeldu svædi ad vestanverdu, þannig ad þeir hafi litla stétt fyrir vestan hjallana og þar fyrir utan girdinguna, þannig ad aldrei þarf ad gánga út í túnid þar fyrir utan.

Bojarstjórnin hefir leyft ofannefndar útvísanir handa Eiríki Eiríkssyni og Magnúsi Þorkelssyni gégn 1 rdl ársgjaldi til bojarsjódsfyrir hverja 10 ferhyrningsfadma, þar þau útvísudu svædi eru parter af Melshúsatuni, en þeir ætu í Gósi ad þeim þekti borgun þessi of há og ætludu sér ad snúa sér til bojarstjórnarinnar um ad fá gjaldid sett nidur, einsog einnig Árni Bjarnason mun leita samþykkis bojarstjórnarinnar til útvísunarinnar handa honum, og lét hann í Gósi ad hann ætladi ad fara framá ad fá hid umrædda svædi borgunarlaust á móti þvi ad gángarinn upp ad (bæunum) bæunum verdi lagdur beint upp ad þeim gégnum kálgard hans, er byggingarnefndin fellst á ad mundi fara miklu betur enn einsog þad er nú.

Fundi slitid.

V. Finsen. P. Jonathansson J. Steinsson Jón Þórdarson

Rétta utskrift stadfestir

V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rbfs. Nr. 228 19/5 57.

÷ Um hermed fylgjandi bréf frá Jóni Árnasyni í Stödlakoti, hvorí hann kvartar yfir bæjargjaldi því, sem á hann er lagt þetta ár, óskast hermed álit fulltrúanna og þarmed skjalid endursendt.

Emfremur óskast álit fulltrúanna sedarinnar um sömuleidis med fylgjandi bónarbréf frá Kristjáni Gudlögssyni, í hverju hann fer fram á ad fá eptirgefid bæjargjald sitt í ár, þar hann vikur nú hédan alfarinn, og umbidst skjalid endursent med svarinn.

Kristofu Bæjarfógatans í Reykjavík, 19 Mai 1857

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 229 19/5 57

Um hérmed fylgjandi um kvartaner Landfógetaskrifara Hallgrims og Snikkarahveins A. Hallgrimssonar, í hverjum þeir óska urskurd Amtsins áhrærandi bæjargjöld þau er á þá hafa verid jöfnud þetta ár, og yfir hverjum þeir höfdu ádur kvartad árángurslaust til bæjarstjórnarinnar, bid og hérmed hina háttvirtu fulltrúa ad segja mér álit sitt og þarmed ad senda skjölin aptur svo og gæti þarnæst sent þau ásamt tída áliti til Stiptamtsens.

Skrifstofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 19 Mai 1857.

[illegible]

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robtf. Nr. 230 19/5 57

Ádur enn útmælag frá Byggingarnefedarinnar hálfu verdi gjörd samkræmt hér fylgjandi beidni snikkara H. Jónssonar um ad ekkjan Valgerdur Björnsdóttir mége fá spildu nokkra af Stödlakotstúni í vidbót vid kálgard sinn, leyfi eg mér ad bidja fulltrúanefndina ad segja mér álit sitt um med hvada kjörum mætti leyfa tédri ekkju fá umræddu útvísun, og óskast skjalid endursent.

Skrifstofu Landfogetans (Bæjar) í Reykjavík, 19 Mai 1857

[illegible]

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr 231 19/5 57

Hæred Bæjarfulltrúanefndin
(eigi) hafir í bréfi jinn frá 7 k. m. adrins
látid í Gósu álit sitt um útvísanir
kær, er þar var umrætt á Melshúratúni, handa
Magnúsi Þorkelssyni og Eiríki Eiríkssyni,
leyfi eg mér, samkvæmt ósk hlutadeigenda,
ad beidast skýrslu nefndarinnar, um hvort
hún hafi nokkud á móti gjurd Byggingar-
nefndarinnar vid sama tækifæri áhrær-
andi lódarvidbót handa Árna Bjarnasyni
á móta breytingu á uppgángínum ad
bænum ad framanverdu.

Skrifstofu Bæjarfogetans í Reykjavík, 19 Mai 1857.

v Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 232 14/5 57

Um hérfylgjandi bréf frá
eigendum Laugarness jarðar dagsett 4. p. m.
áhrærandi skelmála þá, med hverjum
þeir vilja leyfa bænum að byggja upp
aptur Prottahús það, sem stadið hefir
inni vid Laugarnar, bid eg hermed
hina háttvirtu fulltrúanefnd að segja
mér álit sitt, og jafnframt og eg læt
fylgja bréf Biskups Thordersens
til Bæjarstjórnarinnar frá 13 April 1853,
áhrærandi lódartoll eptir hid um-
rædda Prottahús, svo og hid þarmed
senda eptirrit af bréfi Biskups
Steingríms Jónssonar um sama efni
dagsett 6 Juli 1840, hvarámóti eg
ekki hef gétad fundid bréf Biskups.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

St. Jönsson frá 11 novbr 1832, sem
kar er vitnad til.

Skjölin óskast med svarinu send
mér aptur. –

Kristofu Bojarfógetanv. Raykjavík, 19 Mai 1857

V Finsen

Til
Bojarfulltrúanna. Raykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfsj. Nr. 233 19/5 51

Ullarstofutúnid og Melshúsatúnid
hafa med hérfylgjande úttektargjörd
heim 5ta f. m. verid afhent frá hinum
fyrri leigendum til Peirra verzlunar-
fulltrúa S. Benedictsens og verzlunarad-
stadarmanns J. Jonassens, sem nú hafa
leigt Pau, med 10rdl ofanálagi á torf-
gardinn vid Melshúsabrekkuna og skada
af flögum í brekkunni og hafa tédir
menn S. Benedictsen og J. Jonassen
÷ í hérfylgjandi bréfe frá 15 f. m. heimt-
ad ad fá útborgada Pessa 10rdl.

Hared nú samt hinir fyrri
leigendur ad ofannefndum túnum,
Kaupmadur H. St. Johnsen og Bókbindari
÷ E. Jonsson hafa í hérfylgjandi bréfe
frá 13 f. m. neitad ad borga fyrr greinda

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 rdl, leyfi eg mér ad leita álits Bæjarfulltrúanna um hvad í þessu tilliti beri ad fyrirtaka og hvort ekki væri réttast í öllu falli ad borga fyrirfram úr Bæjarsjódi þó umrædda 10 rdl, sem hinir nýu leigendur virdast eiga rétt á eptir skilmálunum ad fá borgada þegar fyrir tilhlutun Bæjarstjórnarinnar. —

Skjöbin vantast mér send aptur med áliti fulltrúanna. —

Kristofu Bæjarfögetans í Reykjavík, 19 Mai 1857

[illegible]

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Robfs. Nr. 233 19/5 57

Þegar nú i næsthidinni Viku, ad út vóru tekinir
Timpartarnir er kenndir eru vid Melshús og
Ullarstofuna gömlu, og sem vid um nockur ár
undanfarin, höfum haft á leigu, var ekkur ecki
ókunnugt um, ad Uttektar-menn sem þar til voru
qvaddir, ábitur Breckuna, sem undir Melshúsa
partinn liggur, þurfa þá Vidgiörd, á ymsan
hátt, er kosta mundi 10d r.m. — Vegna þess
ad Brecka þessi aldrei var reikund med þeim
parti af Timunum sem ockur voru leigd, med
þvi Skilyrdi ad inngyrda þau — þvi hin hafdi
um nockur seinustu árin þar á undan, ecki
verid liáborin af leignhidanum — tókum vid
uppá þvi ári seinna — samt med leifi Bæar
-stiórnarinnar, ad byggia upp Vördshugard
fyrir hanni úr Torfi, ad mikluheiti stung
-un þar á Stadnum, og ber sá gardur hiósast
-ann vott um hvörsu god rótin hefur verid
i þessu sokallada Tuni, en fyrir þad

Bf G 2 30/57

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gardurinn var hladinn, hefur Brecken gefid
nockud af sor til Slægna — af framan
töldum Ástædum, bidium vid Herra Cancellie
rádid ad tilkynna Bæarstiórnimi, ad vid ecki
finnum ocker skyldt ad leggia neitt ofaná
kennan part Lúnanna; enn sie skad kará móti
ósk vidkomenda, ad Flögin sem mi liást, sen
lögud, erum vid fúsir á ad fella indur Gardinn,
til kess med hönum ad slötta yfir kan, svo ad
Brecken geti ordid enn á ny ad Stödli, eins
og vid hæglega getum sannad ad hin var, ká
vid tökum Lúnin til leigu —

Reykiavik kann 13 Maji 1857

E Jónsson H. Stolmsen

Til
Bæarfogetans i Reykiavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Afskrift

af bréfi T. Fimbogasonar og E. Jonssonar til bæarstjórnarennar, dagf. 20 Mai 1851

Med bréfi af d. d. hefir herra Land- og bæarfogeti Christiansson bodid okkur undirskrifudum ad lengja leigutímar á Melshúsa og Ullarstofu tunblettum her í bænum um 5 óra tíma med því móti ad þau væri umgirdt á forsvaranlegan hátt med stólpum og tvegldum spýrum og ad þessum girdingum yedi vid enda leigumála ásamt tunnum skelad í gódu og forsvaranlegu ástandi.

Þó okkur þyki þetta nokkud hardir og óadgengilegir kostir, viljum vid þó gánga ad þeim med því móti ad hlid þad, sem nú synlegt er ad verdi tilbúid þar sem girdingin tekur enda fyrir ofan hús Conferenceráds Sveinbjornsens, sé alveg kostad af sjóde Reykjavíkur bæar med forsvaranlegri hurd á hjörum og stólpum til beggja hlida

Rétta afskrift stadfestir

J. D. Trampe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Robtf. Nr. 233 19/5 57.

Þar bod okkar á uppboðsþinge 18. þ. m., í að taka til leigu Ullarstofu- og Melshúsa-túnblettina hér í bænum voru samþykkt, leyfum vid okkur nú að biðja herra bæjarfógetann, hid fyrsta verda má, um skodunar- og afhendingargjörð á tiðum túnum

Reykjavík 27. apríl 1857.

Sub Benedictsen, J. Jónasen

Til þess að fyrirtaka ofannefuda skodunar- og afhendingar gjörð, útnefnast hérmeð kaupmaður J. Markússon og snikkarí Helgi Jónsson og ber þeim að gjöra hana eptir beztu samvizku og eins og þeir vilja stadfesta með eiði, ef krafizt verdur. Tedum skodunar og afhendingar mönnum ber að fyrirtaka gjörðum sem fyrst ordit getur, í viðurvist oddvita bæjarfulltrúanna herra skólakennara H. K. Fridrikssona eda þess af fulltrúunum, er hann kann að ávísa, eins og umfremur ber að tilkalla Factor Sub Benedictsen og Assistent J. Jonasen, sem viðtakendur svo og hina fyrri leiguliða að húnunum, sem nú eige að afhend

Þau Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 mai 1857.

v. Finsen

Til gratis vt

Bæjarfógetans í Reykjavík.

CIVITATIS REIKJAVICAE

MG2 19/57

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ad gefnu tilefni, átnefnist í stad kaupmanns J. Marcussonar tómthúsmadur J. Arnason í Ofanleyti, til þess sem skodunarmadur og fyrirtaka ofannefnda gjörd.
Kríftofu Cæjarfógeta í Reykjavik, 5. maí 1857.
V. Finne.

SIGILLUM CIVITATIS REIKJAVICAE

gr.

Vid undirrkrifadir, sem af hra: Cæjarfógetanum vórum kvaddir til Skodunargjördar á Ullarstofu og Melshúsa Túnunum hjer í Cænum, gjefum hjermed til kynna. Ad Skídagrindurnar sem tilheyra nefndum Túnum, hvurjar ad eru á ymsum stödum fallnar og skakkar, lofudu hinir fyrverandi leiguliðar kaupmennirnir Hst. Johnsen, P. Jónatansen, og faktor Snb. Benediktsen, ad vidrjetta og láta í lektur. Enn á Torfgardin sem afgyrdir Melshúsabrekku, hvur Vida er óstædilegur, og hinir núverandi leyguliðar skoruðu á, ad fá endurbættann – ef þeir skyldu standa vid bod þeirra í Túninn: gjördum vid – ad medtöldum skada af Flögunum – ofanálag 10 rdl. ad audrúleyti er forsvaranlega borid á Túninn.

Þingholti og Ofanleyti 5ta d. Maí 1857

Honnun. Jón Arnason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptirrit

ad Robf. J. Nr. 242 16/6 57.

Vegna étrekadvar beidni fyrirvinnu ekkjunnar, er býr á Konungsjörðinni Raudará, um, ad fá fast áknörðud landamerki nefndrar jardar, leyfi eg mér ad mælast til, ad einn af þeim herrum í Reykjavíkur bæjarstjórn, sem mætti álítast kunnugastur landamerkjunum, þóknanlega vildi mæta ad Raudará föstudaginn þann 26 Juni næstkomandi eptir midjann dag til þess ad vera tilstadar vid hina umbeden landamerkja áreid.

Skrifstofn Kjósar og Gullbringu sýsla, 20 Mai 1857.

A. Baumann

Velbornum
Herra Cancelliráði Lond og Bæarsogeta V. Finsen.

Rétt eptirrit stadfestir
V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robff. Nr. 252 11/9 57

Stiptamtid hefir hinn 7de f.m., jafnframt því ad senda mér herfylgjandi umkvörtun frá tómthinmanni Jóni Arnasyni: Stödlakoti yfir bæjargjaldi hans p.a., med 3 fylgiskjölum, órkad ad fá um málefni þetta álit bæjarstjórnarinnar.

Eg leyfi mér því hérmed ad bidja hina höttvirtu fulltrúanefnd ad segja mér álit sitt um umkvörtun þessa og senda mér svo þarmed skjölin aptur.

Skrifstofu bæjarfogeta i Reykjavik, 11 Sept 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robt. Nr. 253 11/957.

Um hér fylgjandi beidni frá bókbindara E. Jonssyni frá 14da f.m., um at fá utvísadan blett fyrir sumsan skraddara Grundtvigs hús, leyfi eg mér hérmet at beidast álits fulltrúanna og þarmed skjalit endursent.

Skriftofu bøjarføjeta: Reykjavík, 11 sept 1857.

V. Finsen

Til

Bøjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rebff. Nr. 254 18/9 57

Nu afhendi eg yður renninar heidrudu fulltrúar, þvi jeg er nu heitúx vid þeirr og hef gjórt vid þeir eins og eg hef haft best vèt á og bið ykker so að taka viljan fyrir verkuð

Hakonarba þann 18de September 1857.

Jon Ingemundsen.

Til Baarstiornarins i Reykjavik.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Skólakennara

Halldór Chr. Friðriksonar

á

Reykjavik.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robtf. Nr. 255 28/9 57

Í hérfylgjandi bréfi frá 1. þ. m.
hefir lögreglusjónn A. Arnason
spurst fyrir hvort honum ekki beri
partur ad tiltölu vid samþjóna sína
af þeim 10 rd., sem á áætlun bæjarins
eru ákvednir til einkunnarklædnad-
ar handa lögreglusjónum bæjarins, og
og af þeim 10 rd. sem æbladir eru hin-
um sömu fyrir sendiferdir á þarf-
ir bæjarstjórnarinnar og bæjargjald-
kérans.

Eg hlýt nú reyndar ad áléta þad
sjelfsagt, ad lögreglusjón A. Arnasyni
beri helmingur af hvorutveggju ofannefad-
um tekjum fyrir tímabilid frá 1. janú-
ar til 31. júlí þ. á., þá ekki voru adrir
lögreglusjónar en hann og Th. Bjarna-
son, en þar á móti finnst mér vafi

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

á þá hvort ad honum nú, eptir ad
vidbætt er 3. lögreglusþjóninum, er hefir
birjad þjónustu sína og fenged laun
frá 1. f. m., getur borid partur ad til-
tölu vid hina Jamþjóna sína af þeim
umræddu tekjum og er eg helyt á
þvé, ad honum reyndar geti borid slík
hlutdeild af þeim 10 rd. sem ætladir
eru fyrir hendiferdir í þarfir bæjar-
stjórnarinnar, en þar á mót ekki af
þeim 10 rd. sem ætladir eru fyrir hendi-
ferdir í þarfir bæjarstjórnarinn til einr
kunnarklædnadar eru ætladir. Herum
hvo og um málefnid yfir höfud, leyfi eg
mér adbeidast þóknanlegs álits bæjarfull-
trúanna og þar med skjalid endurhendt;
Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 28. sept. 1857.

Ulrinn

Til
Reykjavíkur bæjarfulltrúa.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rbffs. Nr. 256. 10/10 57

Um hermedfylgjandi bréf frá södlasmid T. Steinssyni, dagsett igær, í hverju hann fer fram á, ad bæjarstjórnin láti hlada aptur grjóthledslu hjá hási hans, er ádar fyrri, medan Jón prestarr Jónsson var bæjarfulltrúi, undir umsjón tæds Jóns hafi verid rifin, med skilyrdi, ad hún yrdi aptur hladin, bid ey hiin háttvirtu fulltrúa ad segja mér alit sitt og senda mér parmed skjalid aptur.

Reykjavíkur bæjarfogéta skrifstofu, 10 okt 1857.

V Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. J. Nr. 257 10/10 57

I herfylgjandi brefi dagsetta i gær hafa þeir Sódlasmiðar T. Steinsson og bokbindari E. Jónsson farið fram á, að borgim sú, sem af bæjarstjórninni er ákveðin sem arleg leiga fyrir bletti þá, er þeir höfðu beðið um að fá fyrir sunnan hús skraddara Grundtvigs yrði frá 3 rdl fyrir hvert stykki, sett niður í 1 rd 48 s, og eptir að eg hafði gjört þá vara við, að sudkari Jakob Sveinsson, eins og herfylgjandi bréf hans frá 27 f. m sýnir, hefði farið fram á að fá ofannefnda bletti, er þeir aður höfðu beðið um, eður 40 alna viðbot við blett þann sem hann á tiðum stað áður hefir fengið, fyrir 4 rdl leigu, hafa þeir munnlega látið í ljósi við mig, að þeir ekkert hefðu ámóti, að teður J. Sveinsson fengi þetta stykki, ef þeir aptur gætu fengið sín stykki fyrir sunnan þessa hans lóð, mót leigu þeirri er þeir í bréfi sínu hafa greint.

Herum svo og inn fyrgreinda beiðni

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vinkkars J. Svenissona ödko ey pennistusamleg-
ast at fa ålit bæjarfulltrúanna og parmed
skjölin endurgend.

Skrifstofu bæjarfógeta: Reykjavik, 10 okt 1857.

V. Kinnen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 258 10/10 57.

Prófastur, dómkirkjuprestur O. Pálsson
/: hefir í herfylgjandi bréfi frá í dag lát-
id í Góhi, ad hann ætli ad búa til rennu
vid ibúdarhús sitt, sem færi í burt allt
þad, sem hellt er úr úr húsinu, og sem ends
vid austanverdan hudurenda húshuns, þar
sem skemst er til lækjarins og hefir hann
farid fram á ad bæjarstjórnin taki svo
þar vid og leggi rennuna þadan og út í læk-
inn yfir þvera Lækjargötu.

Um þetta málefni bid eg bæjar-
fulltrúana ad skýra mér frá áliti sínu
sem fyrst og senda mér þarmed skjalid
aptur.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 10. oktbr. 1857.

v. Finsen

Til
Reykjavíkur bæjarfulltrúa.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 262 4/12 57

Jérmeð læt eg ekki hjálída að
tilkynna fulltrúanefndinni, að eg
í dag hef reitt Þórdi Torfasyni á Nesi
og Haldóri Magnússyni í Krisiúk leyfi
til aðsetúrs hér í bænum, sem tómthús-
menn, með skyldum þeim og réttind-
um er þar til heyra, en með þvi skil-
yrdi, að þeir, hver um sig, ank hinna regla-
legu bæjargjalda og annara almennra tolla,
sem á kynnu að verda lagdir, greidi á
ári hverju til bæjarsjóðs 3rdi í tómthús-
mannatoll, í fyrsta sinn fyrir árid til
31te December 1858, svo og að bæjarfógeta-
dæmiun sé heimilt, ef ástæður skyldu til
þess virdast, ádur enn þeir hafa unnid
hér framfærslurétt, að fella leyfi þetta
aptur úr gildi, hvad þá ber með eins

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

áre fyrirvara ádur ad tilkynna
þrem. s

Skrifstofa Bæjarfógetans í Reykjavík, 4 Decembr 1857

v Emien

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robsh. Nr. 260 4/12 57.

Í hérfylgjandi bréfi, dagsettu 13 f. m. hafa Kaupmadur M. W. Biering mfl. sem eigendur jardanna Laugarness og Kleppe, bodid Reykjavíkun bæ til Kaupe útjörd þá er fylgir bádum tédum jördum fyrir 3000 rdr borgun, med skilyrdum nokkrum er í bréfinu eru tekin fram.

Um málefni þetta bid eg bæjarfulltrúana ad skýra mér frá áliti sínu og senda mér þarmed skjalid aptur.

Kristofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 4 Decbr 1857.

v. Kuhn

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvbfs. Nr. 26 1/12 57.

Um hjerfylgjandi bréf frá Södla-
smid T. Steinssyni og Bókbindara E. Jóns-
syni dagsett 18 f. m., í hverju farid er
fram á, ad bæjarstjórnin styrki fyrir-
tæki þeirra ad búa til vagngöngann
veg yfir Vatnsmýri m. fl. med því ad
láta stíra á bæjarsjódsins kostnad, þurd
úr tjörninni uppi sída mýri, svo og ad
yfirláta búendunum gardstædi í Mels-
húsabrekkunni, leyfi eg mér ad beidast álits
bæjarfulltrúanna, jafnframt og eg skal
skjóta því til fulltrúafundarinnar, ef
hún ekki skyldi gánga ad nýnefndri út-
vísun á gardstædi, hvort ekki væri ástæda
til ad syna búendunum et eiga sóma
skyldann fyrir framtakssemi þeirra
vid ofanumgetid fyrirtæki þeirra, vidur-
kenníngu nokkra med ödru móti, til

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad mynda med ~~þeirri~~ svi ad veita þeim
þóknun nokkra úr bæjarsjódi uppí kost-
nadinn vid þann umgútna vagnegenga
veg.

Med svari fulltrúanna óskast
skjalid endursent.

Skrifstofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 4de Decbr 1857.

[illegible]

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robs. J. Nr. 234. 19/5 57.

Stiptamtid hefir í tilefni af umkvörtun Snikkarasveins Jóns Pálssonar yfir bøjargjaldi hans, skrifad mér hinn 13 p. m. á þessa leid:

„Med þóknanlegu áliti Bøjarstjórnarinnar 7 p. m. hefi eg medtekid erindi Snikkarasveins Jóns Pálssonar, sem kvartar yfir útsvari þvi, er honum hefir verid gjört til bøjarþarfa og hefir skotid þvi málefni til úrskurdar Amtsins.

Eptir þeim ástædum, sem Bøjarstjórnin í greindu áliti sinu hefir tilfært, ér staklega þeirri, Jón Pálsson vard sveinn snemma á árinu í fyrra, án þess honum þá væri gjört nytt Bøjarútsvar,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

„og ad advir hvikkarasveinar og lausa-
menn eru settir i jafnhátt bæjar-
útsvar, gét eg ekki fundid nægi-
lega ástædu til ad setja mikar út-
svar pad, sem honum hefir verid
gjört af Bæjarstjórninni.
Þessu vildi Vidur Kóknast ad
koma til vitundar hlutadeiganda."
Þetta læt eg ekki hjálida ad gúfa
Bæjarfulltrúanna til vitundar.

Skrifstofa Bæjarfógetans i Reykjavik, 19 Mai 1857

v. Trimer

Til
Bæjarfulltrúanna i Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robtf. Nr. 236 24/5 1857.

Henir fyrverandi Leigulidar ofanskrifadra Túna, hafa ad Vírū eptir lofordi þrívra — ad nokkrūleyti Viðrjett og Neglt lekur í Skíðagrindurnar, helst ad norðanvið Ullarstofutunid; enn neðan Melshusatúnid vantar þriðju lekt í 36 Stólparúm. Er því endurbótina ad álíta njett til Bráðabyrgda

Þingholti og Ofanleyti 24 Mai 1856

Hjónūon Jón Arnason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 239 13/6 57.

Þared þeir, sem mussión eiga að hafa með þvottinn
á kládasjúka fénu hinn 16du þess. inn í Laug-
um, hafa farið þess mummlega á leit við mig,
að mega nota timbrið úr þvotthúsinn þar inn-
frá, er nú er fallið niður, til þess að slá saman
úr kvíar við nefndan þvott, leyfi eg mér að
beidast skýrslu fulltrúanna um, hvort ekki
eigi að leyfa þetta, og virðist mér ekki ástæða
til að heimta þarfyrir neina borgun. —

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 13 júm 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rbfsj. Nr. 240 13/6 57

Um herfylgjandi beidni sinkkara Jakobi
/. Sveinssonar frá 27 f.m. um að fá út-
visað kalgardsstæði i Melshúsabrekkunni,
bid eg fulltúanna segja mér álit sitt og
þarmed senda mér skjalid aptur.

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavík, 13 þín 1857

[illegible]

Til

Bæjarfulltúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 242 13/6 57

Jafnframt þvi að senda fulltrúunum til álitsgjörðar herfylgjandi bréf frá bókbindara Asg. Finnbogasyni frá 2dr. um þm., um hvort ekki Framnesingum í ár mætti leyfast að setja taka upp mó í Kaplaskjóli með sömu skilyrðum og í fyrra, skal eg geta þess, að teður A. Finnbogason hefir eptir nýárið í vetur gjört bæjarsjóðnum skil á þvi sem inn kom fyrir mó upptekt Framnesinga í fyrra á téðum stað, að upphæð 4rd 64s, og hef eg að öðru leyti, eptir fyrirspurn látið í ljósi, við hlutaðeigendur, að eg áliti sjálfsagt, að hið muræðda leyfi mundi verða veitt í vor, einsog í fyrra.

Skjalið óskast endursent.

Skrifstofa bæjarfogeta á Reykjavík, 13 þm 1857

V. Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 241 13/6 57.

/. Um hermedfylgjandi bréf Stiptamtsins frá 6 þ.m., áhrærandi eptirlaun ef bæjarsjóðnum handa lögreglasjóns Hendrichsen bid eg fulltúanefndina segja mér álit sitt, og senda mér þarmed skiolid aptur, og gets eg þess, að eg enga vitneskju hef um bréfaskriptir þær, er gefid hafi tilefni til uppástungu þessarar.

Skrifstofu bæjarfogeta i Reykjavik, 13 júni 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs Nr. 243 16/6-57

./. I bréfi því, sem hérmed fylgir í eptirriti dagsettu 20 f. m., hefir Sýslumadur Baumann tjád mér, ad hann vegna útrekadrar beidni ábúandans á Raudará um ad fá fast ákvördud landamerki (nefndrar) nefndrar jardar, hafi ákvedid, ad fyrirtaka landamerkja-áreid á tídri jördu hinn 26 f. m. og hefir hann mælst til, ad einhver af Reykjavíkur Bæjarstjórn yrde þar vidstaddur.

Ad sönnu virdist mú einsog eg munnlega hef látid í tjóhi vid Sýslumann Baumann, ekki hér geta vered spursmál um neina eiginlega áreid, þar sem slík dómsgjörd ekki löglega gétur fyrirtekist nema af undirskrifudum sem Bæjarfógeta, í hvers umdæmi jördin Raudará byggur, heldur adeins skodun á landamerkjunum af hálfu Sýslumannsins sem umbodsmanns

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

yfir þessari Konungs jörd, án bókunar,
en eg hef samt ekki viljad láta hjálída ad
tilkynna Bæjarfulltrúunum þetta, jafn-
framt og eg skal skjóta því til Fulltrúa-
nefndarinnar, hvort ekki væri réttast
ad einhver af Fulltrúunum mætti þar
Bæjarstjórnarinnar vegna, og bid eg
nefndina, ef hún er þessu samþykk,
ad kjósa einhvern úr sínum flokki, er
med fullmakt, undirskrifadri af allri bæjar-
stjórninni, gæti mætt vid þá umræddu
gjörd

Skrifstofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 16 Juni 1857

v Tinen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robf. f. Nr. 245 26/6 57

./. Um hermedfylgjandi umkvörtun Gudjóns Jónssonar yfir bæjargialdi þvi, sem honum i ár hefir verið giört, óskast þemüstusamlegast álit bæjarfulltrúanna, og þarmeð skjalit endursent.

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavík, 26 jun 1857.

v. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rdbf. Nr. 246 26/6 57

Hermeð bið eg hina heiðruðu bæjarfulltrúa nefnd að vegja mér álit sitt um hersylgjandi 2 bónarbréf, dagsett 18 p.m., annað frá bókbindara E. Jonssyni um að fá útvisað svæði á tíminn fyrir ofan hús hans, hitt frá söðlasmið T. Steinssyni um að fá kálgarðstæði útmælt sér á svæðinn fyrir sunnan hús skraddara Grundtvigs, næst stykki því, sem sutkari Jakob Sveinsson hefir bedið um. Með svarinn órkast skjölin endursend.

Skrifstofu bæjarfógeta i Reykjavik, 26 jún 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Robfs. Nr. 263 4/12 57

A fundi fátækranefndarinnar í dag var tekid til yfirvegunar samkvæmt reglugjörd 27 novbr 1846, hvad mikla mundi þurfa ad jafna nidur á bæjarbúa, sem ankaútsvari næstkomandi ár 1858, og var áætlad, ad útgjöldin mundu verda þessi:

a. handa vissum þurfamönnum ---- 745 rd 48 s
b. handa óvissum þurfamönnum og fátækum til greptrunar ---- 150 — "
alls 895 rd 48 s

Til lúkningar þessu er í vændum:

1. vexter af fátækrafé ---- 34 rd "
2. giöf Stiptamtmanns og Biskups og óvissar tekjur ---- 40 —
3. Fátækratúnud ---- 60 — " 134 — "

Verda þá eptir ---- 761 rd 48 s

sem hljóta ad jafnast nidur á bæjarbúa. Þess ber ad geta, ad fátækranefndin hefir eigi hervid tekid tillit til þess sem eptir kynni ad verda í sjódi vid árslokin, þaret þad eptir kringumstædunum er ófyrirsjáanlegt, hvort nokkud þá verdur í sjódi.

Í fátækranefnd Reykjavíkur bæjar, hinn 30 novbr 1857

Ólaf Ólafsson. Vilhelm Fischer Skaptason Sténgrímsson

Til

Reykjavíkur bæjarstjórnar

BfGla 24/57

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robff. Nr 264 24/10 57.

Að hinn nykjörni bæjarfulltrúi kaupmaður H. St. Johnsen hafi nú afhent mér skriflegt heit það, sem fyrirskipað er í reglugjörð 27 novbr 1846 § 13, það læt eg ekki hjálíða hermeð að tilkynna hinni háttvirtu fulltrúanefnd.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 24 okt 1857

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Wohlgeboren

Til

Bæjarfulltrúanna

Eembrál

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 263 4/12 57.

Hérmed læt eg ekki hjálída ad senda fulltrúanefndinni til Póknanlegrar yfirsegunar áætlun fátækranefndarinnar um hverju muni þurfa ad jafna nidur á bæjarbúa sem aukaúthvar til fátækraútgjalda næstkomandi ár 1858.

Skrifstofu Bæjarfogetans í Reykjavík, 4 Decbr 1857

Ó Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfh. Nr. 264 11/12 57

Eptir ad eg í tilefni af uppástungu Bæjarfulltrúanna um adgjörd á Göthúsastig og Bröttugötu, hafdi haldid hinn 28 f.m. Byggingarnefndarfund til ad ákveda stefnu þessarar götu og jídan samkræmt fyrirmælum opins brífs 29 mai 1839, sent Stiptamtinu þessa gjörd Byggingarnefndarinnar til (Stiptamtsins) stadfestingar, hefir Stiptamtid hinn 3tja f.m skrifad mér á þessa leid:

„Med þóknanlegu brífi herra Cancelliráds frá í fyrra dag hefi eg medtekid útskrift af gjörd Byggingarnefndarinnar frá 28 f.m, vidríkjandi stofnun nyrrar götu á Göthúsastig í stefnu frá Borgarabæ ad Finnbogabæ og hafid þór borid málefni þebta undir úrskurd amtsins.“

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

"Jafnframt þvi hermed ad gefa Ydur
til þóknanlegrar vitundar og birt-
ingar fyrir hlutadegendum, ad Amtid
ekki hefir neitt á móti fyrirætlun
þeirri, sem hér rædir um, verd eg
þó ad leida athuga Ydar og annara
hlutadegenda ad þvi, ad þad virdist
nokkud undarlegt, ad byrja ný fyrir-
tæki þessa edlis, medan önnur, sér-
staklega breyting „Kirkjubrúr", sem
liggur á þeim stad í bænum, hvar
umferd er ninna most, og eptir útvegudu
samþykki Amtsins 26 Oct 1853 ætti nú
ad vera framkvæmd, liggja óhrærd.
Vonast eg þvi til ad bæjarstjórnin
láti sídarnefnt fyrirtæki sitja í
fyrirrúmi og framkvæmi þad, áder
enn tekid er til starfa þar í bænum,
sem umferd er miklu minni."
Jafnframt þvi ad tilkynna fulltrúanefnd-
inni þetta og ad láta fylgja útskript af

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ofannefndri Byggingarnefndargjörd
frá 28 f. m. leyfi eg mér ad géta fess,
ad eg gét, (ekki) fyrir mitt leyti ekkert
sed á móti, ad bedi adgjörd sú á Kirkju-
brunni, sem Stiptamtid hefir minnst á
og adgjördin á Göthúsastig og Bröttugötu
sen gjördar sem fyrst ordid getur í vetur
eda vor jafnhlida hver annari, í hverju
tilliti eg leyfi mér ad beidast álits Bæjar-
fulltrúanna.

Skrifstofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 11ta December 1857

v. Kinen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Robf. J. Nr. 264 7/12 57.

Útskript

úr byggínganefndarbók Reykjavíkur bæjar.

Ár 1857, laugardaginn hinn 28da november hélt Byggíngarnefndin fund med sér á Göthúsastig, til þess ad ákveda stefnu götu þeirrar, er Bæjarstjórnin hefir áformad ad leggja þar frá Judri til nordurs.

Nefndinni kom saman um ad gata þessi yrdi í stefnu ad vestanverdu med húsi verzlunarfulltrúa Snæbjarnar Benedictsens og ad austanverdu med Kálgardinum vid Borgarabæ einsog hann nú er lagadur, beggjamegin vid hina nýju Hákotsgötu, og verdur gatan á lengd frá nordurhornunn á tödum Kálgardi og Judur ad Finnbogabæ 130 álnir og á breidd 7½ al: til þess ad gatan verdi lögud samkvæmt þessari stefnu þarf ad sprengja stóranu stein, sem er í midri götunni fyrir ofan Brekkubæ, svo og ad flytja hjall sem stekdur í vegínum, tilhegrandi Þorkéli Gíslasyni í Arabæ, og var þókunn sú, sem honum ber fyrir lóilarmissir og flutning á hjallinum ákvedin til 16rdo, hvarmed Þorkéli Gíslason er var mættur, tjádi sig ánægdann.

Sundi sliteid

V. Finsen

F. A. Nielsen, T. Steinsson, P. Jónathansson, J. Þórdarson

Rétta útskript stadfestir

V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robtf. Nr. 265 11/12 57.

Af bæjarfulltrúunum er nú Kaupmaður Th. Johnsen, sem kosinn var í byrjun ársins 1853, eptur og á samkvæmt bréfi Dómsmálaráðherrans 30 Juni f. á að víkja frá nú við nyjárið, og ný kosning á bæjarfulltrúa úr flokki borgaranna í hans stað að framfara eptir næstkomandi nyár.

Eg legfi mér því í fyrsu tilefni ad mælast til, ad fulltrúanefndin, samkvæmt reglugjörð 27 Novbr 1846 §9, kjósi mann úr flokki sínum, til fyrs ad taka þátt ásamt mér og oddvita fulltrúanna í samningu kjörskráarinnar, við þá ofannefndu kosningu.

Skrifstofu Bæjarfógetans í Reykjavík, 11te Decbr 1857

Vöcker

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robst. Nr. 266 10/957.

Stiftamtmanden greifi Trampe hefer
fann 21ste Juli f. á. skrifad mér á Pessa leid:
„Justitsministeriet har under 30te f. M: resolveret
saaledes:

Med behagelig Skrivelse 26 Febr: d. A: har
Herr Stiftamtmanden hertil indsendt et af
Cancelliraad Finsens Erklæring ledsaget Andragende,
hvori Borgerrepræsentanterne i Reykjavík Kjöb-
stad have anholdt om, at en af dem under 2 i
f. M. afgiven Resolution, hvorved er bestemt,
at Borgerrepræsentant D. Thomsen, der ifølge
Communalbestyrelsens Anskuelse burde som den
ældste i Borgerrepræsentationen fratræde i
Begyndelsen af indeværende Aar, skal vedblive
denne sin Stilling til næstkommende Nyaar,
samt at den ved Repræsentanternes Valg tidligere
indløben Feil, burde rettes paa den Maade
at der i det Aar, da de i 1855 valgte Repræsentanter
skulle udtræde, istedet for den ene af dem
vil være at vælge en Repræsentant af Borger-
klassen ikkun paa 2 Aar, maatte blive forelagt
Justitsministeriet til Afgjørelse, idet Borger-
repræsentanterne og Byfogden have ytret den
Formening, at den i Anordn: 27te Nov: 1846 § 8.
in fine, givne Regel hvorefter den ældste Borger-
repræsentant skal afgaae hvert Aar, hvilken
Regel angiver hidtil uimodsagt at være bleven

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

"fulgt, uagtet ingen Repræsentant har vedblevet sin Function i den i samme Adgs: § 7 bestemte Tid af 6. Aar, bør komme til Anvendelse saavel i nærværende Tilfælde som fremdeles, indtil den lovbestemte Orden kan blive tilveiebragt, hvorved da tillige den Forvirring, som er opstaaet derved, at den i Aaret 1855 blev urigtig valgt en Repræsentant for Tømthuvmændene, istedet for den efter Tour udtraadte, formentlig vilde af sig selv rettes. –

Herr Stiftamtmanden har herimod bemærket, at naar Amtet har sanctioneret de i Aarene 1855 og 1856 stedfundne Valg, uagtet de Udtrædende havde været kortere Tid end 6 Aar i Communalbestyrelsen, saa er det for de Vedkommende Repræsentanter ingen Indsigelse have gjort imod at udtræde, idet Communalbestyrelsen er berettiget til at tilstaae en Repræsentant Fritagelse, forinden de lovbestemte 6 Aar ere udløbne, naar Vedkommende selv ønsker og begjærer det, men at Sagen derimod stiller sig anderledes, naar Vedkommende, saaledes som i nærværende Tilfælde, ikke blot ikke ønsker, men endog protesterer imod at udtræde forinden de lovbestemte 6 Aar, da der i saa Fald ikke bliver Tale om at meddele Tilladelse til Udtrædelse, men det vilde blive en Udsættelse af den Paagjældende, hvortil De antager at man ifølge Communalorde: § 14, kun er berettiget, naar Repræsentanten ved ~~premavente~~ permanente Inhabilitets grunde har gjort sig det umuligt at

vedblive bemeldte Function.

Men ligesom de af Herr Stiftamtmanden anførte Bestemmelser, om Udtrædelse efter eget Ønske ikke kunde finde Anvendelse paa de i Aarene 1855 og 1856 udtraadte 2 Repræsentanter, Bjering og Jonassen, da disse, efter Byfogdens derom gjorte Bemærkning, ikke ere udtraadte paa Grund af derom gjort Begjæring – ihvilket Fald og saa de, som valgtes i deres Sted, kun vilde kunne vedblive for den tilbagestaaende Del af Hines Functionstid, saaledes er den i Adg. 27 Nov: 1846 § 7 givne Regel om at Repræsentanterne skulle vedblive deres Function i 6 Aar, naturligvis at forstaae med en saadan Restriction, som nødvendigviis følger af den i samme Adgs § 8 in fine foreskrevne Bestemmelse, og Ministeriet maa saaledes tiltræde den af Communalbestyrelsen ytrede Formening om, at den sidstnævnte Bestemmelse bør komme til Anvendelse, uden Hensyn til om den efter Tour Fratrædende har fungeret i 6 Aar, eller i kortere Tid. Der kan saaledes ikke som Herr Stiftamtmanden synes at forudsætte, her være Tale om nogen Ret for vedkommende Repræsentant til at vedblive Functionen i 6 Aar, men nærværende Tilfælde maa formentlig ganske sættes ved Siden af de tidligere hvor Vedkommende ere udtraadte, som de ældste i Repræsentationen, overensstemmende med den nysommeldte Regel i Adgs § 8. Ved denne Fremgangsmaade vil ogsaa, som af Communalbestyrelsen bemærket, den tidligere begaaede Fiel ved Valgene efterhaanden rettes, medens der derimod vilde saavnes Hjemmel i bemeldte Anordning til at afhjelpe Feilen ved at

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

tilstede et saadant extraordinairt Valg paa 2 Aar, som
det der af Herr Stiftamtmanden var admitteret.

Henhold til det Foranførte vil Valg paa en Bor-
gerrepræsentant i Reykjavik i Kjøbmand D. Thomsens
Sted være at foretage snarest muligt!

Hvilket Man er undlader herved tjenstligen at med-
dele til behagelig Efterretning, videre Bekjendt-
gjørelse og fornøden Foranstaltning.

Ætta tilkjennist hjermed enni hattvirtu full-
trúanefnd i Reykjavíkur Kaupstad.

Kristofu Bæjarfogetans i Reykjavik, den 10de Septbr 1857

v Finsen

Til
ennar hattvirtu fulltrúanefndar i Reykjavíkur Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfs. Nr. 266 m/10 57.

Vid undirbodsping þad sem í gær var haldid á Snjómokstri og klakahöggi hér í bænum alternativt fyrir 1 ár til jafnlengdar, eda fyrir 3 ár, en ad ödru leyti med líkum skilmálum og undanfarid ár, voru þessi bod gjörd:

1. Í Snjómokstur og klakahögg í læknum, rennunum og hjá vatnspóstunum.

a. fyrir 1 ár, lægstbjódandi: Jón Þordarson í Steinsholti med 30 rd.

b. fyrir 3 ár, lægstbjódandi sami, med 48 rd. fyrir hvert ár.

2. Í Snjómokstur á kirkjubrunni og götunni frá Prof. P. Petersonar húsi.

a. fyrir 1 ár, lægstbjódandi Jón Arnason í Stödlakoti med 14 rd.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

b. fyrir 5 ár, lægstbjódandi Olafur Einarsson med 1 Rd fyrir hvert ár.

3. Tsnjómokstur á Austurshæti.

a. fyrir 1 ár, lægstbjódandi Asmundur Gudmundsson í Hlídarhusum med 20 rd.

b. fyrir 5 ár, lægstbjódandi sami med 20 rd. fyrir hvert ár.

Jafnframt þad ad bjá heimi hátt-virtu Bæjarfulltrúanefnd þetta, leyfi eg mér ad beidast þóknanlegs álits hennar um, hvort samþykkja eigi nokkur af þeim þannig gjördu bodum.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 24. okt. 1857.

V. Einar

Til

Reykjavíkur Bæjarfulltrua.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Bæjarfulltrúanna

Emb. mál

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

reikningur

Robfj. Nr. 26 f 11/12 57.

fiir ervidi i takiargstuni 2 8 fkildingur

hakonar tag 4 depenber 1857

Jon Ingemundi Son

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Robfj. Nr. 274 18/12 57

Eptir ad eg hafdi sendt Stiptamtinu bréf Bæjarfulltrúanna frá 23 f. m., í hverju farid var fram á, ad einn nætur vördur til yrdi settur hér í bænum frá næstkomandi nýjári, hefir Stiptamtid í bréfi 14da f. m. vitad mér á þessa leid:

„Herra Cancelliráð hefir í þóknanlegu bréfi „5ta f. m. sendt mér erindi bæarfulltrúanna í Reykjavík um, ad 1 nætur vördur til verdi frá næstkomandi nýári settur hér í bænum, auk þess sem nú er, og ad þessum nætur verdi verdi borgadir 200 rdl í laun árlega úr bæarsjódi, og hefir Herra Cancelliráð stúngid uppá ad þessi rádstöfun verdi samþykkt af Stiptamtinu þannig, ad hún géti ordid tekin til greina vid samníngu áætlunarinnar yfir tekjur og gjöld bæarins fyrir næstkomandi ár.“

Í þessu tilefni undanfelli eg ekki ad tjá Herra Cancelliráði til eptirrúttíngar og auglýsíngar fyrir hlutadeigendum, ad málefni þetta eptir tilsk. 27 Nov: 1846 § 24 ekki gétur ordid afgjört, nema med úrskurdi lögstjórans. Jeg álít þad þarhjá ísjárverdt, þarsem álögur innbúanna í sveitar þarfir þegar þykja þúngar og varla verdur álitid, ad fjárhag þeirra hafi farid fram, ad auka álögurnar um þvílíka upphæd, sem hér eptir kríngumstædum fólks er talsverd. Hér vidbætist ad þær misfellur, sem leida kynni af ad hafa einúngis 1 nætur vörd, væntanlega géba færst í lag med því ad

„gefa nætur verdinum nýar reglur til eptirbreytni, og med því ad nota pólitiþjónana, sem eptir kríngumstædunum hér eru sæmilega margir.“ Þad væri þannig máske nægilegt, ad nætur vördurinn byrji gaungu sína kl. 11 á kvöldin, ef pólitiþjónarnir skiptast til ad gánga umkríng til þessa téma. Vid þetta mundi þad verda léttara fyrir nætur vördinn, ad gæta skyldu sinnar med nákvæmni, þegar téminn væri þannig styttur, og ef honum þarhjá væri skipad, ad byrja ekki gaungu sína ætíd á sama stad og í sömu stefnu og röd, heldur þar á móti breyta til svo mikid sem hægt er, og ad hann ennfremur ekki standi kyrr, heldur haldi áfram gaungu sinni, medan hann hrópar, mundi verda rádin bót á þeim verulegustu misfellum, sem á er bendt.“

Jeg hlýt því ad álíta réttast, ad þessar rádstafanir verdi framkvæmdar og spurs málid um ad setja annann nætur vörd látid hvíla, þángud til regnslan hefir sýnt, hvert þessar rádstafanir eru nægilegar eda ekki.“ Skyldi bæarstjórnin mót von, vera á ödru máli, og óska málefninu skotid til Lögstjórans, hlýt eg ad bidja, ad mér verdi sendt þad á dönsku, til ad senda þad háttnefndum embættismanni.“

Þetta tilkynnist hérmed hinum háttvirtu fulltrúum, jafnframt og eg óska álits nefndarinnar um, hvad frekara ætti

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad gjöra i málefnu Hr. Sv. c

Kristofer Bæjarfogetans i Reykjavík, 18 December 1857

v Finne

Til

Bæjarfulltrúanna i Reykjavík &c

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rofff. Nr. 276 22/12 57.

Þared þad má nú fullyrda, ad Brádrædis brúin, sé nú ad mestu ný uppbygd og endurbætt svo sem verdur, ad því eina undantekne, ad nokkud af mól vantar ofaní stikkis korn af brúnni, en sem nú um þetta leyti ekki er ändveldt ad ráda bót á, þá leyfi eg mér hermed ad bidja um ad mér nú þegar mættu avísast útborgadir úr bæjarsjodi tólf ríkisdalir r. s. og hefi eg þá alls feingid borgada 32rdl af því uppháflega ákvedna fyrir starfa minn rid brú þessa.

Steinsholti hjá Reykjavík, 22 december 1857

Jón Þórdarson

Til
Bæjarfógetans i Reykjavíkur bæ

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4 - 68
37 - 30
11 - 16
10
---
63 14

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur